

4955

Ученые и писатели

и их труды

и их значение

1922

Госиздат

059 v

u-52

Госиздат

2010

119
8-8-6. ԼՄԻՐԵՆՑ (ՅՈՎ. ԲՄԻՐԵԱՆ)

Handwritten mark

ԱՆԿՈՒՑԻՆԵՐՈՒՆ

202

ԶՈՒԱՐՃԱԼԻ ՏԱՐԵՅՈՅՅԸ

1922

Դ. Տ Ա Ր Ի



Ծափս հարեք ամենայն
հայազգիք, ցնձացեք... ման-
կիզն եւ ուրախ լերուք...
ՆՈՐ ՍՍ.Ղ.ՄՈՍ

Եկայք առ իս ամենայն
անկուսիք եւ կուսաւոր եւ
ես զուարեացուցից զձեզ :
ԱՆՎ.Ա.ԻՆԲ Ա.ԻՆՏԱՐԱՆ

Յ. ԱՄԻՐԵՆՑ 1914ին

Մեկուսիութիւնը մոլութեանց եւ մոլորութեանց սանձն է :
Յ. ԱՄԻՐԵՆՑ

059
Վ. 52

1922

Կազմ. Մ. ՏԷՐ-ՍՍ.ԶՍ.ԿԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ

25956-14-2

ՓՈՒՆԱՆ ՅԱՌԱՋԱՄԲԱՆԻ

Նրեքուկէս միլիոն սև գիր և քանի մը տասնեակ ձերմակ թուղթ, հրամեցէ՛ք, ճաշակեցէ՛ք, կարդացէ՛ք լափեցէ՛ք... բայց մարտելու պայմանաւ: Յառաջարանը այսչափ միայն, հիմայ գանք մեր նիւթին:

Ն Ի Ի Թ Ը . . .

Նիւթը պարզ թէ բազադրեալ... համեստ թէ մեծաչըռինթ վերտառութիւնով, նիւթը միշտ ալ կենսական կարեւորութիւն ունի ամէն սնունց որոնք, կը պարծին Անով... ամէն ոք պէտք է զգայ անոր կարեւորութիւնը. տարրական պարզ գիտելիք մ'եղած է նիւթը Նիւթին համար նշանաբանը:

Ըլլայ յարգուած ու փնտռուած ականաւոր գրող մը թէ նորարոյս գրչակ մը, կը փորձէ ընտրել նիւթ մը՝ իր գրչին համար, որպէս զի արժեցնէ զայն իր ընթերցողներուն, նպատակն է համբաւը. ան ակնկալութիւն մը ունի այդ համբաւէն. բարոյականին հետ չաղկապուած կ'ուզէ տեսնել իր ընտրած նիւթէն՝ նիւթական վարձատրութիւն մը, ու մենք ալ առանց չեղելու բնական այս չսկզբունքէն, անսայթաք հեռուողութեամբ իրաքանչիւր տարեկիսի ծննդատութեան մը պէս պէտքը զգացած ենք հրատարակել ԱՆԿՈՒՏԻՆՆԵՐՈՒ այս ՏԱՐԵՑՈՅՑը, չէ թէ նիւթական վիճակ մը ապահովելու կամ մասամբ բարւոքելու ակնկալութիւնով. քաւթի ինձ այդչափ յաւակնտա ըլլալ գերազանց գրչի արտադրութիւն մը համարելու տարեցոյցիս պարունակութիւնը, որ եթէ գերազանց ըլլայ իսկ, մեզ Պոլսահայե-

(4872-56)



12065-71

րուս համար չէ կարելի խոշոր անկալութիւններ ունենալ երբ մենք շատեր օղին ու պիրան աւելի աժան գաած են — քանի մը բարեղի վճարումը առ ոչինչ համարելով — քան զուարճալի գիրք մը որ կ'արժէ միայն քսան դրչ. այսպիսի յոյս մը ունենալ Պօլսահայուն վրայ, կը նշանակէ արքայութիւն յուսալ Պուտտան կամ Պրահմանէն: Մեր անկալութիւնը շատ համեստ է, անշուշտ ունինք սակաւաթիւ զուարթ գրականութեան ծարաւի ընթերցասէրներ կուտաւոր և կէս անկուտի հասարակութիւնէն, որոնց գրչանէն քանի դրչ. հանել պիտի իտիպունք ձգելու համար... անկուտի մը ծակ գրչանը. ի հարկ է մեծ վարձք մը չպիտի ըլլայ Անկոնիներու Տարեցոյցը շարադրողին համար և ոչ ալ մեծ կորուստ մը՝ աժան կարապետ բայց քրքշալի տարեցոյց մը գնող ու կարգացողին համար: Մեր իրական վարձքը այն ատեն պիտի ըլլայ (եւոք կեղծի եօննա պիրսիկ) երբ կատարուի Ազգ. Տան հիմնարկէքը, որ ատեն հետեւողութեամբ Խորհրդային Հայ Հանրապետութեան՝ Հայրենի տունը կառուցանող մեր ճարտարապետները պիտի հաճին կրողը ճանկի մեղ գրողներու ապագան: ապահովել՝ մինչեւ ցման ոօճիկ մը յատկացնելով... — Ստուամ տայ:

Յ. ԱՄԻՐԵՆՅ

ԱՆԿՈՒՏԻՒՆ ԱՂՕԹՔԸ

Ո՛վ նիւթդ անտուեր, որ փարսախնիրով հեռու ես մեր զրպաններէն, թող սուրբ ըլլայ քու անունդ. ձեռամբարձ կը պաղատինք թող քու թագաւորութիւնդ մեր վրայ ալ գայ: Կարօտ ենք կարմիր ոսկիներուդ շղղիւն ձայնին՝ մեր զրպաններուն մէջ. և հարիւրնոց թղթադրամի արցակներուդ դէզերու հիւրընկալութեանը՝ մեր ցեցօտ անտուկներուն մէջ: Թող քու կամքդ տիրապետէ ամէն ուրեք մեր ամէն քայլերուն մէջ, ինչպէս հանրային զբօսարաններու նոյնպէս ալ հանրային տուներու և խաղարաններու մէջ: Տուր մեզի մեր ամէնօրեայ կինը, խաղը և գինին: Դերձակին, կօշկակարին, խոհարարին և նպարավաճառին մեր ունեցած պարտքերը մեզի բաշխէ, ինչպէս որ մենք սիրով կը բաշխենք մեր հաւանական մեծ չափերը... հաղարաւոր ոսկիներ չունենալնուս համար: Մեր բացարձակ անկուտիութիւնով մեզի փորձութեան մի ենթարկեր. լեցուն ըրէ մեր զրպանները որ չխայտառակուինք զբօսարանին մէջ՝ ձախաւեր շարժումով մը սեղան մը տապալած ատեննիս. այլ փրկէ գմեղ քու անսպառ դանձերովդ... փրկէ՛ նաև ոստիկանէ, բանտէ, դատէ ու դատարանէ յաւիտեանս յաւիտենից ամէն:

ՅԱՂԱԴՍ ԱՆԿՈՒՏԻՈՒԹԵԱՆ

Միլիոնաւոր անկուտիներ որոնք ամէն օր կը ճաշակեն առաւպանքի ու ամէս կերպ գրկանքի դառնութիւնները այս ապերախ հողի զանդուածին վրայ, միլիթարութիւնը պիտի ունենան վայելելով Անթառամ

տուտուտին... պտակը՝ հանդերձեալին: Աւելի դիւրին է Յիրքէթի 67 թիւ շոգենաւին յիսակ անցնել 9 թիւ ասեղի մը ծակէն քան կուտաւորի մը մուտքը... Անթառամ տուտուտի պտակադրութեան:

* * *

Եթէ անկուտի մը իր անկուտութեան պատճառով պէտք եղած հաճոյքը չըմբոյններ, միտիմարական է սակայն որ ան իր առողջութիւնը վրայ չի տար եւ պէտք չունենար յաճախ հազուատին կոճակները թափթըրիել՝ մասնագէտ վեներախտաբոյժ մեր հայ բժիշկներու դարմանատուններուն մէջ:

ՀԱՐՈՒՍՏԸ ՄԻՋՍԿՈՐԵԱՐԸ ԵՒ ԱՂՔԱՍԸ

Հարուտին համար շատ խօսք չունինք ընելիք և ոչ ալ բացարձակ աղքատին համար, այս երկու հակոտնեայ տարրերը բարոյական կապով մը յաւիտենապէս կապուած են: Մին բարեբարն է և միւր անոր երախտաւորը: Հարուտը կուտայ իր հայրենիքի տուրքը, հիւանդանոցին իր կամաւոր նուէրը. նաև թաղային աղքատախնամին, և տարուէ տարի ծնունդի նուէրը՝ աղքատին ձմրան պէտքերուն համար, թաղային վարժարաններու մէջ աղքատին աղոյ թօշակագինը կը վճարէ հարուտը:

Արդ, աղքատին վլվլուկը և գլխու ցաւը աւելի նուազ է քան միջակորեար կոչուող դասակարգին: Այս վերջինը յաւիտենական տրտունջի բեռ մըն է. ասոնցմէ պակաս չեն նմոյսներ սրոնք յաճախ կը դեգերին թաղական խորհուրդներու դրասեղանին շուրջ: Թաղախորհրդոյ մէկ անգամը կը հարցնէ.

— Ե՛րևո ըսէ, ի՞նչ է տէրաբու (հարկաւ առանց տէրի չիտ գար):

— Էֆէնտի՛, էսնաֆ մարդ մըն եմ, հազիւ ծարր ծարին կը բերեմ. ես ընտո՞ր երկու գաւկընէրուս դպրոցի համար ամսական երեք ոսկի տամ, դուն ըսէ, ասոր ծարր՞. և կը ճամբուի՛ բան մը կ'ընենք, կամ պէտք է որ վճարես ըսելով: Ուրիշ անգամ նոյն դասակարգէն ուրիշ նմայշ մը՝ եկեղեցւոյ բանկալը. Տերտերը կը հարցնէ՛

— Ի՞նչ է ան օրհնա՛ծ:

— Ոտքդ պահելում Տէր Պապա, աղջիկս հիւանդ պտակած է, թուղթ մը դրէիք տէ աղքատախնամին էֆէնտիներուն տանէի քի հէմ տօքթօր մը խրկեն, հէմ ալ ՚հչիքիին փարա չառնեն:

— Բայց դուք աղքատ չէք մայրի՛կ, աղադ կ'աշխատի:

— Կ'աշխատի ամմա ծարը ծարին գո՞ւար կը բերէ, ընտո՞ր հէմ բժիշկի ու հէմ ալ դեղի համար աւլուճով փարա տանք:

Միեւնոյն տեսարանը հիւանդանոցի և Հայ Կարմիր Խաչի դրասենեակներուն մէջ.

Արդեօք կարելի չէ՞ միջակորեար կոչուող այս դասակարգը լուծել: Կէսը հարուտներուն ու կէսն ալ աղքատներուն կարգը անցնելով:

Կ Ա Ղ Ա Ն Դ Ձ Է Ք

ԱՆԿՈՒՏԻՒՆ ՆՈՒԷՐՆԵՐԸ... ՊՈԼ ՔԵՍԵՆ

Էջմիածնի ծերունագարդ Հայրապետին. — Խորհրդա-
յին Հայտատանի գուրգուռանքը՝ Մայր Աթոռին :

Սաղիմայ գրագես Պատրիարքին. — Աստին հետ փե-
տուր դրիչ մ'անպատճառ՝ սուրբ տեղեաց վրայ բա-
նաստեղծութիւն ընելու համար :

Զաւեն Սրբ. Պատրիարքին. — Ռսկեզօծ գահ մը՝
Ազգ. Տան պատուոյ տեղը :

Փախանորդ Գալեմեքեան Սրբազանին. — Ճարպը
նուաղեցնելու համար նորահար մեքենայ մը :

Արեւունի Սրբազանին. — Զղային հիւանդութիւնը
փարատող ազդեցիկ դեղ մը :

Տ. Գ. Արսլանեան վրդ. ին. — Քարոզչակէն հաստա-
տուն աթոռ մը :

Տ. Արսէն Վեհունի վրդ. ին. — Սեխտար Ս. Խաչի
քարոզչական աթոռին տակ քաշ մը զիջիթ :

Գ. Արեւայ. ձեւանհրճեանին. — Մամիկիս տիպար
լեզուն :

Պողոտ փառա Նուպարին. — Հ. Յ. Գ. կուսակ-
ցութեան երախտիքը :

Պր. Ս. Ահարոնեանին. — Հ. Ռամիկավար կու-
սակցութեան համակրանքը :

Պր. Գ. Նորասունկեանին. — Ականակուռ գրիչ մը...
Հայ Ազգ. կուսակցութեանց զինադադարն ստորագրե-
լու համար :

Պր. Դաւիթ Տեր Մովսէսեանին. — Վարչապետա-
կան գաւազան մը :

(Հանի) Սիրունիին. — Վարչութեան մէջ աթոռ մը :

Պր. Վահան Թեֆեանին. — Մէկ ձեռքին մէջ տեղ
ու մէկ ձեռքին մէջ վահան... Իրեն ուղղուած սլաք-
ները վանելու համար :

Ա. Թերզիպաւեանին. — «Ճակատամարտ»ի սանձը :
Տօք. Դաւիթեանին. — Գուզկունձուքի մէջ փա-
սաւոր վիլլա մը :

Ն. Օհանեանին. — Պողպատէ սրունքներ... Մէկ
որբանոցէն մէկալը վազելու համար : Նաև մէկ ժողո-
վէն միւսը :

Նրուանդ Օսեանին. — Պոլսոյ և արուարձաններուն
կապելաներու քննչութեան պաշտօնը :

Լ. Շարեան. — Պոլսոյ կապելաներուն զինիրէի
տարբին հաւաքչութիւնը :

Հ. Տեր Ներսէսեանին. — Ասորեայ սպառած «Վեր-
ջին Լուր»ին չափ հազարնոց թղթադրամ. «Վերջին
Լուր»ի ընթերցողները տպահովագրելէ յետոյ ապահո-
վագինը վճարելու համար :

Տեր Էւ Տիկին Թօթիկեաններու. — Տասր հազար
ընթերցող Հայ Կիլիկ համար և արարթըման մը իրենց
ընտելութեան համար :

«Հայ Կանանց Լիկ»ին. — Գեղակերտ մեծալլ մը
վրան գրուած «բարձրացի՛ր և բարձրացուր Հայ Կիլիկ» :

Հ. Ռ. Էւ Ազատ. Միացեալ կուսակցութեանց. —
Վահօն մը բուրփար :

Մ. Սուրեանին. — Նոր կուսակցութիւն մը՝ թեր-
թը վարձու տալու համար :

«Նրկիր»թերթին. — Տպարանական նոր պատճառ-
ներ՝ խմբագիրներուն երբեմն հանդիսա ընել տա ու հա-
մար :

«Վերջին Լուր»ին. — Սաւաննակներու տորմիկ
մը... Ժ. Զայնի ոռմը տեղացնելու համար :

«Ժողովուրդի Զայն»ին. — Մարտանաւերու տորմիկ

մը... վերջին Լորդը և շախասախարհը միանգամայն ուժա-
կոծելու համար:

«Ճակասախարհ»ին. — Թէ՛ մարտան աւերու և թէ
սաւառնակներու տորմիդ մը... Հ. Յ. Դ. Կուսակցու-
թեան հակառակորդները լռութեան մասնելու համար:

«Առաւոս»ին. — Աշճեան գրատան տէրօն:

«Շաւիղ Իգնատ Աղա»ին. — Քանի մը տակառ օղի.
ընթերցողներուն մէջմէկ՝ տուրք զաւար սիւզ օգի ի՛-
րամիհ. — արուելով համար:

Կալոօլին (իւր անձին). — Տասնեւհինգ հազարնոց
թարմ ու գեղեցիկ աղջիկ մ'անարատ՝ բայց քիչ մա-
նուակ:

Աւոս Քեչեանին. — Առատ օժիտով աղջիկ մ'ալ
ասոր՝ որ վերաբանայ Հայր Բիւզանդին «Բիւզանդիոն»ը:
Քրեմ Սիւօնին. — Մամիկիս տոպրակը:

Ա. Գալփագնեանին. — Անկուսակցականներու շի-
տութիւնը:

Ա. Չեօլեկնեանին. — Բարերար ձեռք մը՝ իր այ-
բած գրողարանը վերակազմելու համար:

Ա. Մուղանեանեանին. — Ազգ. տան... դոնապա-
նութիւնը:

Ե. Գօլանեանին. — արօրի մեհայր մը... իր արագ
վազքին համար:

Լ. Էսանեանին. — Հնդկահաւ մը՝ փորը լեցուած
ու փուռը կարմրեցուած բլլայու պայմանաւ:

Ն. Պեհլիքաօլեանին. — Ներշնչում հայ բառերու
և հանգերու: Քիչ մըն ալ հանք, էթէ կը փափաքի՝
հնչիւն մեռաղէն:

Չափրասին. — Յիսուս բարէլ՝ իւրաքանչիւր խա-
զի համար:

Ա. Պեհլեանին. — վերագործ... ընդհ. պատերազ-
մին ոսկեզարին:

Դերասան Պապանեանին. — վերագործ իր հրի-
տասարդութեան կորովին:

Ա. Մասաքեանցին. — Բեմին վրայ բարձր խօսե-
լու յատուկ դեղ մը:

Միհրդատ Հայկազին (ոչ Գահասակին). — Գերասան
Աղամեանի հողին...

Մ. Չանանին. — Ինքնապաշտպանութեան համար
փոքրիկ պրատնինկ մը... Բարիդի մէջ անցուցած ար-
կածին կրկնութիւնը արգիւելու համար:

Յ. Մրմրեանին. — Մինչեւ ցմահ հանգստեան թռչակ
մը... հայ խմբադրական և գրագիրական կաճառին
կողմէ:

Ն. Ճիվանեանին (Հօրոյ). — Ազգ. տան սահմանա-
գծման յանձնաժողովին նախագահութիւնը:

Մ. Նարանեանին. — Ընդհանուր ազգաց պատմու-
թեան բրօքսկօրի վկայական մը:

Ն. Դժխոյեանին. — Ոսկի գրիչ մը նբրակերտ, և
տիկնոջն Անահիտի անսպաս շունչ:

Թեոդիկին. — պոլ գնորդներ «Տարեցոյց»ին, մինչեւ
որ իր մօտն իսկ մէկ հատ չի մնայ:

Ենովք Արևեանին. — Շիշ մը օտրօրօնելը և տուփ մը
բուկնոյր ջր ռիզ...

Տիկին Մ. Սրամպօլեանին. — Ազգ. տան Սեւ Խաչի
նախագահութիւնը:

Դերասանի Տիկին Չապիլին. — Բարենիշ մը... իր
Ազգ. զգացումներուն համար:

Յ. Վարժապետեանին. — Գոնեաէն մինչեւ Կեսարիա
և Կեսարիաէն մինչեւ Եօզկատ ճամբաներու բացման
կարելիութիւնը՝ «Ճէրիտէի Շարգիչէն» վերսկսելու հա-
մար:

Տ. Չարմայր Բահանային. — «Կրօնաթերթ»ի մը մօ-
նօրօլը:

Ալիւսարի Տէր Հմայեակ ֆինյ. ին. — Հանդստեան թօ-
շակ մը կրօնական ժողովէն :

Տէր Տրդատ ֆինյ. Պոյանեան ին. — Փոխանորդ Սրբէն.
ին ակթոսի լաշորդութիւնը :

Տ. Նիսիսեանեան ին. — Տեղփոխ խանեի... վերատես-
չութիւնը :

Վառնայի Տ. Սարգիս Քննյ. ին. — Աղբեցիկ դեղ
մը... ամէն օր մէկ տրամէն սկսելով մինչև մէկ քաշ
քացախ խմել... վիզն ու փորը պղտիկցնելու համար :

Կ. Փառայի Տ. Մարտիրոս Քննյ. ին. — Նեղահեկե-
սեկ կտոր մը :

Ս. Փ. Ազգ. հիւանդանոցի երեց Տ. Վահան Քննյ. ին-
Մարգարէի վկայական մը :

Լիլաի. — Իր գրական գործունէութեան քսանու-
հինգամեայ յորելիանը :

Իսրայէլեան Հանի Աղաի հոգիին. — Ողորմիս
մը... Աստուած ողորմի ազգին խորատացուած դրամին :

Եգիպտահայ Մելֆոնեանին. — Պրավօ՛ մը միայն :

Կոպեռնիկ Խաչատուրեանին. — Ազգ. բարերարի
տխորտը :

Հ. Խոսրովեանին. — Ս. Գէորգի պատու անշանք...
Անդլ. կառավարութեան կողմէ :

Մ. Ֆրեկեանին. — Խորհրդային Հայաստանի զի-
նարաններուն վերատեսչութիւնը :

Լ. Թօփալեանին. — Հայ Ազգ. տան... առևտը-
բական սենեակի նախագահութիւնը :

Մագուլեան եղբարց. — Խորհրդային Հայաստանի
երկաթ գասաներու մօնօրօղը :

Վաղարշակ Գաբեանին. — Հօրը կրկին հողին...
իր անձին մէջ :

Մարկոս Ալեքսանեանին. — Սկիւտարի այրացաւեր
Ինասիե թաղին պահնորդութիւնը :

Հայկ Խօնասարեանին. — Կեդրոնական վարժարանի
սնորէնութիւնը՝ յոռաշիկայ սարեշրջանին :

Տիգրան Մարտիրոսեան. — Գուզկունճուք-Իճուտիէ, Սէ-
լամարզ, Եէնի մահալլէ՛ միացեալ թաղերուն... կառա-
վարչութիւնը :

Հ. Տանձիկեանին. Ազգ. տան հաւարուծական վար-
ժարանի տեսչութիւնը :

Վերապասուելի փառնակ Իսկէնսերեանին. — Ազգ.
տան մէկ սնկիւնը քարոզչական ակթոս մը :

Տօֆ. Գ. Շահնազարին. — Պոչերնին վնասուած...
ընկեր բանչունիւնք :

Տօֆ. Իւզպաւեանին. — Բուժելի հիւանդութիւննե-
րու համաճարակ մը՝ փերիսիի շրջանին մէջ :

Տօֆ. Ա. Խաննեանին. — Անաստուած հիւանդու-
թեան ենթակայ փարան շատ ու խելքը քիչ յաճախորդ-
ներ :

Ալիւսարի Տօֆ. Ս. Քելեքեանին. — Վերահաս ձրմ-
բան մէջ պողատութեան հետեւանքով շատ մը հիւանդ-
ներ — բուժելի ըլլալը պայման է — այնչափ սոսառ որ՝
դարմանէ հրդեհին տուած վնասը :

Տօֆ. Հ. Միսախանին. — Հայոց Ամերիկայ գաղթին
արգելքի ջնջումը՝ աչքերու պօսօ և նօպօսօն բարօրներ
գրել յարունակելու համար :

Տանթիս Տօֆ. Տ. Մարգարեանին. — Խորհրդ.
նահանգին... վարչութիւնը :

Տանթ. Տօֆ. Խ. Ժամկոչեանին. — Պարտառ ոչխար
մը՝ իր սեփեական նոր կառուցած դարմանատան սեմին
վրայ կտրելու համար :

Տանթ, Տօֆ. Տ. Եղիկեանին. — Շիշի մէջ Աբար-
թըման մը :

Սահակ Մեսրոպին. — Մէջը դատական թղթածրար-
ներով լեցուն բօրքուէյ մը :

Կ. Սոյախեանին. — Նոյնպէս :

Ե. Մալխասեանիւն. — Նոյնպէս :
 Ս. Մխիթարեանիւն. — «
 Ա. Շահուպիւն. — «
 Գ. Մովսէսեանիւն. — «
 Ա. Կիւլպօղոսեանիւն. — «
 Խ. Եղիկեանիւն. — «
 Լ. Տէր Մասթոսեանիւն « այս շիճ տղուն կ'արժէ
 տալ աղջիկ մ'ալ աղուոր, առատ կուտ կորկոտով տու
 նով ու տեղով :

Տպարանատէր Յ. Ազնաւուրիւն. — Առատ տառ ու
 արպ :

Յ. Ասասուրեան որդւոց. — Նոյնպէս :
 Կ. Քեշիշեան որդւոց. — «
 Ա. Կարօեանիւն. — «
 Օ. Արզումանիւն. — «
 Օ. Սեբեանիւն. — »
 Մ. Տէրսահակեանիւն. — Նոյնպէս, ինչպէս նաև
 Ազգ. տան Ազգ. ապարանին վերատեսչութիւնը :

Գրախանա Պալեցիւն. — Քաշք 10 դրու շէն հարիւր
 հազար քաշ գիրք... փնտոտելիք ըլլալու պայմանաւ :
 « Հայասան » գրասան. — Նոյնպէս
 « Կիլիկիա » գրասան. — »
 « Արծիւ » գրասան. — »
 Ս. Գարախանեան գրասան. — «

Փալագաւետեան գրասուն » գրախանա Զարդարեան
 եղբարց. — Պապէսեանի գրչի հանքը :
 Գրախանա Հ. Յ. Աշնեանի. — Նոյնպէս նաև « Ա-
 ռաւոս » ի փիճակահուլթեան շարունակութիւնը :
 Գրախանա Եազրանեանի. — Դ. Խաչիճեցի անդր-
 չիրիման շնորհակալիքը :
 Յ. Փախագեանիւն (սեղանարգի նոր մխարիւն). — Նոր

ընդհ. պատերազմ մը... կնիքը միշտ թաց մնալու հա-
 մար :

Յ. Ասպէսիւն. — Առպետական ժէսթ մը... գրական
 քննադատութեան մէջ :

Յ. Անկեանիւն. — Գառգիւղի Թաղ. Խորհրդոյ
 ատենապետութիւնը :

Դ. Պողոսեանիւն. — Սկիւտար-Եէնի Մահալլէի Թաղ.
 Խորհրդոյ ատենապետութիւնը :

Դ. Զորեանիւն. — Ս. Յովհաննէս Աւետարանիչի
 արժուեփետուրին մեծ ժապաւէնը... թաղային բոլոր
 ժողովներուն հասնելուն և ամէնուն ալ խօսք հասկցնե-
 լուն համար :

Յ. Գալուստեանիւն. — Խորհրդային Հայաստանի օթօ.
 ժօպիւնիերու կարածին վարչութիւնը :

Յ. և Կ. Սիսանեան եղբարց. — Խուրտավաթ ապ-
 րանքներու բարձրացում՝ առանց թողութիւնը անկու-
 մին :

Գ. Վարդեանիւն. — Ամուրիութեան վերջակէտը :
 Թ. Իսրայիլեանիւն. — Գլխուն ֆէսի տեղ արագջին
 մը... Ազգ. տան մէջ պաշտօն մը վարելու համար...
 Լ. Մանկեանիւն. — Թարաջիկային Ակնայ մէջ կու-
 ուցեցող ժամացոյցի գործարանին անօրէնութիւնը :

Ե. և Գ. Հազարեան եղբարց. — Հազար սեկիով
 տասը հազար ոսկի շանկնոց քէլէփիր յաճախորդներ...
 մականուննին արգարացնելու տալու համար :

Ա. Մօսիլփեանիւն. — Իգմիրի պարպումը... հոն իր
 երկրագործական պաշտօնը վերստաննելու համար :

Լ. Պալիտիսեանիւն. — Ա. կարգի վկայական մը՝
 պարի քոթիստութեան :

Հ. Սարեանիւն. — Պ. Հ. թատերական միութեան
 հիմնադիրի արտոգոր :

Յովհաննէս Ֆերիթին, — Պօլոյ Անտաօլուի եղերքին
 — Սրբաւորէն Քինչեւ Գարթալ, կղզիներն ալ մէջը ըլլա-
 լու պայմանով — քաղաքապրտութիւնը . . . :
 Իսկ ինչ սակֆ Ասիրիկցիւն. — Բաղդին դարձուցած
 երեսը :

**ԱՆԿՈՒՏԻՆ ՆՈՒԵՐԸ
 ԲՈԼՈՐ ՂԱՅԱԶԳԻ ՄԱՐԻՆԵՐՈՒՆ**

Ուղերձ մը թանկազին և ձօն մ'անկուտի կ'ուտամ
 ձեզ Մարի.
 Մաղթանք մը քեզ շատ համեստ, վսեմ. քնքոյշ ու
 բարի,
 կը մաղթեմ քեզ ի սրտէ օղակ մ'ունենալ մատղ այս
 տարի,
 կը մաղթեմ սակայն որ չ'հանդիպիս զինովի, ախմարի,
 ու չարի.
 Եւ չազոյի, խաղամոլի, ծոյլի, դատարկապարտ կաւ-
 կարի.
 կը մաղթեմ որ հանք ունենայ ան անսպառ ջօրաի,
 Անպայման հասակն անոր նման ըլլայ չիւարի,
 Աչքերը պայծառ, նայուածքն անուշ, յոնքերը նման
 կամարի.
 Սրտիկը բուզիս, սէրը արբշիտ՝ սիրովդ թող գալարի,
 Ու միացած ձեր սիրտերը հնչեն լարը՝ սիրոյ զնարի.
 Եւ երբ տպուի տօման ոսկեզօծ՝ գրկնդխառն զօյգ տասի.
 Ոհ այն ատեն ձեր նախանձորդ բանասարկուին զօյգ ճը-
 բազները մարի.
 Թող պրկուի լեզուն անոր խննթ ու խելառ յիմարի.
 Եւ բռունցքը չոր սսօխին թող հանդիպի տապարի.

Թող հանդիպին հարուածները ուժղին՝ քարի ու սարի.
 Եւ թող խոպառ դաղբին շուրջդ հաշիւները ջօնարի.
 Իագրին բոլոր պուշտուքներ գոռն ու գօշը դիւահարի,
 Ծագի լոյսը անստուեր՝ փարատի մռայլը խաւարի,
 Եւ թշնամին գլխիդ ու յուսարեկ՝ ինչ ընելը շուարի,
 Զոյգ սրտերու մերձեցումով ծնունդ տաք մեծ հան-
 ձարի,
 Երջագատուիք ձագուկներով՝ փոքրիկ, թօմպուլ, այ-
 տեր կարմիր բանջարի.
 Տատասկի տեղ թող բուսնին պարտէզիդ մէջ՝ տունկեր
 առատ կանկարի.
 Եւստ բազմանաք զաւակներով թօռներով՝ որպէս մի
 հօտ ոչխարի.
 Պիտ, հեռանայ չարը խոպառ՝ երբ չդործէք գործ մը
 սպուշ տխմարի.
 Գործեր բարի, սէր, միութիւն տեւական՝ թող ձեր սե-
 մին յարմարի.
 Կեանք մը երկար, խաղաղ ու, անդորր՝ ապրիք նման
 կաղնի մի ծառի,
 Բուխերիկիդ մուկն ու բոցը անընդհատ, լոյսն ու ճը-
 բազ տունիդ մէջը թող վառի,
 Ու մինչ այսպէս օճախդ շէն կը մնայ թշնամիիդ արեւն
 իսպառ պիտ սառի.
 Երջանկութիւն փառք ու վայելք վանդակիդ մէջ թող
 թառի.
 Դժբաղդութիւն, սուգ, տառապանք թող յաւիտեան
 ձեզմէ հեռու թափառի,

ՃԵՆԹՐԸՆԵՆԸ (*)

ԲԱՆԱՎԷՃ՝ ՀԱՐՈՒՍՏԻ ԵՒ ԱՆԿՈՒՏԻ ՄԸ ՄԻՋԵՒ

Մտաւոր օրերու մէջ օր մը մեր ունեւոր դասա-
կարգէն ազնուաշուք անձ մը—անունը տալ հարկ չկայ,
ոեխաւ մը չէ որ կ'ընենք—բացարձակ անկուտի եղող
խեղճ էսնաֆի մը ունեցած տասը դրչփ իրաւունքէն
հի, զը կը կտրէ. մարդուկը կը պնդէ թէ իր իրաւուն-
քը տասը դ՛հ. է, իսկ հարուստը կը մերժէ տալ. իրա-
ւունքին տէրը սակայն դառն շեշտով մը կը յայտարա-
րէ՝

—Դուք անիրաւ մարդ է՛ք:

Հարուստը իր արժանապատուութիւնը վիրաւորուած
դգալով կը սաստէ ըսելով՝

—Անամօ՛թ, ինչ՞ պէս կը յանդգնիք ինձի պէս ժէկը
անարգել որ թէ հարուստ եմ և թէ Բւրոպա պտըտած:
Անկուտին չլտեր և կը պատասխանէ.

—Եզիպտոսի մէջ սակիով լեցուն տապրակներ ուղ-
տերու և էշերու կը բեռնեն, բայց այս խոշոր հարս-
տութիւնները կրողները կրթէք գրաստ ըլլալէ չեն դադ-
րիր... եւ յետոյ Սիբֆէճիի երկաթուղուոյ վակոնները
ամէն օր դէպի Եւրոպա երթեւեկութիւն կը կատարեն,
սակայն անոնք ալ բնաւ երկաթէ զանդուած մ'ըլլալէ
չեն դադրիր...

Հոս երեւակայեցէք իրեն արժանի դասն առած ա-
նարժան ազնուաշուքին դիմագիծը:

Հարուստը դեռ այդ տեղէն չհեռացած մեր անկու-
տի Պր.ը առնելով անոր ձեռքէն հինգ դրչ. նոցը՝ կու-
տայ հոն պատին տակ փոքր պատգարակի մը մէջ նըս-
տած անգամալոյժ մուրացիկին ու ետ կը դառնայ: Աս
ալ ուրիշ դաս մը:

Ո՞վ էր աներրջներ:

Մ. Հ. Կ'արժե որ մեր Հայ հիւն նա հարուստե-
րը իրենց քրքրիծը քարձր պահելու և ծիծաղելի չըլլա-
լու համար նկուտիկնակ սեկնակ պարագաներու մեջ ֆիչ
մը աներրջներ շարժին:

ԱՆԿՈՒՏԻ ՍԻՐԱՀԱՐԻ ՄԸ ՆԱՄԱԿԸ

Ազնիւ օրիօր՛դ՝

Ձեռ գիտեր որչափ կը հալիմ ու կը մաշիմ քեզի
համար, միշտ քու վրայ մտածելով ալ խելք չմնաց
դուրես. ոչ բանի կը նայիմ ոչ գործի, քու անուշիկ
զէմքդ աչքերուս առջեւէն հեռացած չունի. չեմ գիտեր
թէ ինչո՞ւ Աստուած քեզի այսչափ գեղեցկութիւն ու
ինձի ալ քեզ ունենալու այսչափ բաղձանք տուած է:
Չարմանալին հոն է որ քսան հազար ոսկիով աղջիկ
կ'առաջարկեն ինձի՝ թէ աղուոր և թէ ասորիքով փոքր...
բայց ոչ գրամը կարեւորութիւն ունի ինձի համար և ոչ
ալ քեզմէ ի դատ ուրիշին աղուորութիւնը: Արդէն ըս-
կըրունքով դրամօժիտի հակառակ եմ, դրամը արժէք
չունի ինձ համար, ես կրնամ քարէն հաց հանել, կըր-
նամ շատ չ'անցած նոր հարուստ մ'ըլլալ ու քեզի գո-
հարներու ու բեճեղներու մէջ խղղել... միայն թէ
խօսք տուր ինձի ու համողէ էֆէնտի հայրիկը որ չ'ընդ-
դիմանայ ու չխորտակէ մեր ապագայ երջանկութիւնը:

Լիայոյս եմ թէ բարի պիտի ըլլաք նամակս անպա-
տասխան չթողելու Վասին որուն ակնդէտ կ'սպասեմ:
Կր կրկնեմ, ըրած յանձնարարութիւնս չմոռնաք... կա-
րեի եղածին չափ չուտ և լաւ համողէք՝ էֆէնտի հայ-
րիկը, ասիկայ է ամէնէն էակամն ու կարեւորը:

Կր համբուրեմ... բայց մի խրաչիք ձեզի համար
չէ որ կ'ըսեմ, ալ սենեակիդ պատին վրայ ինկած ձեր
Նորհալի շուքը... առժամաբար: Յոռուութիւն օրիօր՛դ:

Միշտ քու կը
ՄԱԹԻԿ ԱՆԿՈՒՏԵՆՆ

Ծ. Հ. Նամակս սեղինակը իր անկուտիութիւնը ծածկող վայելուչ
անկուտի մըն է, սա բացի զանազաններու ունեցած անհամար պարտքե-
րէն, մի միայն դերձակին կը պարտի երկու հարիւր ոսկիի մօտ գումար
մը: Օրիորդին հայրը մեծամարտուտ մէկն է և ծերացած, անոր միակ
ժառանգորդը իր մէկ սառիկ աղջիկն է, եթէ պրն, Անկուտեանը յաջողի
իր ծրագրին մէջ՝ ապահովաբար զարկած պիտի ըլլայ վիճակահանուծիան
առաջին պարգեւը:

ՀԱՄ-ԲՈՅՐ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՄԲՈՅՐԸ

Նախամայրը եւա զգլխեցուցիչ խնձորին նախ
բոյրը առաւ, յետոյ զգլխիչ ու զմայլելի հոտին չ'դի-
մանալով ուղեց առնել նաև անոր հաւն ալ: Եւ բաց-
ուեցան կնոջական զգացումի իր աչքերը:

Ան վազեց իր կեանքի ընկերոջ Ադամ աղբորմօտ,
ու անոր քթի զոյգ ծակերուն մօտեցուց գեղազմայլ ու
մշկահոտ զոյգ մը խնձորներ— իր կուրծքէն—: Ադամ
խսկոյն գինովցաւ անոր բոյրէն ու խոովեցաւ բոլոր
հոգւովն. զգուշացաւ սակայն առնել... համը՝ մտածե-
ով թէ դուցէ գառն ըլլայ ան ու թերեւս դառնացնէ
նաև իր կեանքը:

Կինն այն ատեն կտորտուելով պոչը շարժեց— նա-
խամարդոց պուշաւոր ըլլալը գիտականօրէն ապացուց-
ուած է— քանի մը անդամ, և կնոջական պչրանքն ու
նազանք տեղի տուին այր մարդուն առաջին անգամ
խաբուելի՝ կնոջ հրապուրանքէն:

Ադամ աղբարն համտես ըրաւ— խաթերն համա
կոյս եւաին—... ու բացուեցան անոր առնական զգա-
ցումի զոյգ աչքերը... անմիջապէս դրօշմեց ան եւաի
կոյս շրթներուն իր առաջին համբոյրը:

Անկէ յետոյ կ'սկսին Ադամ ու եւաի սիրային
արկածները, որուն չկրնալով հանդուրժել Եհովան՝
վտարեց կենսատու դրախտէն, ալով անոնց կեանքի
գժբազդութեանց ամենաձանր պատիժը՝ տառասլանքը:

ԽՆՍՄԻՆ ԽԱՅՄԱԽԸ ՄԵՌԵԼԻ ՄԻՍ ՈՒՏԵՄ ԹԷ ՈՐ ՈՒՏԵՄՆԷ...

Ա... գիւղացի Տալիթա խաթունը տարիէ մ'ի վեր
խնամիացած էր Կ... գիւղացի Իւղաբեր խաթունի հետ:
Տալիթա խաթունի աղջիկը հարս գացած էր այս վեր-
ջինին տունը, որ տարին ամբողջացնելուն մանչ զաւակ
մը աշխարհ բերած էր:

Իւղաբեր խաթունը գիւղացի Արթին աղբարը կը
դրկէ Ա. գիւղը՝ խնամիին աւետելու համար յաջող ծը-
նընդարբերութիւնը իր հարսին— իմա Տալիթա խաթու-
նի աղջկան—:

Արթին աղբար ժամէ մը կը հասնի Ա... գիւղը
ու իրեն յանձնուած պաշտօնը կը կատարէ: Տալիթա
խաթունը արդէն ժամէ ժամ անհամբեր կ'սպասէր գա-
լիք ուրախ լուրին. նէ աւետարբեր կը վարձատրէ լի-
ուրի և կանխաւ պատրաստած երկու քաշ սերը կը
յանձնէ Արթին եղբօր՝ որպէսզի վերադարձին խնամի
Իւղաբեր խաթունին տանի:

Արթին աղբարն իրեն յանձնուած աւանդը առած
Ա... գիւղէն կը մեկնի. ճամբան յոգնութիւն զգալով
ծառի մը տակ կը հանգչի. նոյն պահուն ստատանան փո-
րը մտնելով կը դրդէ դինքը կտոր մը ճաշակել խնամիին
ձեռքով պատրաստուած պտուղական սերէն. ան առանց
խղճահարութեան համտես կ'ընէ խոշոր կտոր մը, յե-
տոյ երկրորդ մը և ապա երրորդ մըն ալ, ու մնացածը
առնելով դարձեալ ճամբայ ե'ելլէ. քիչ մը տեղ քալե-
լէ վերջ կրկին հանգչի կ'ուղէ, այս անգամ ոչ թէ
յոգնած ըլլալուն համար, այլ կերած սերին համը բերանը
մնացած ըլլալուն պատճառաւ: Արթին աղբարը կը մենախօսէ
թէ ինչ պիտի գտնայ Իւղաբեր խաթունը թէ ի՞նչ քա-

նակութեամբ սեր զրկած է խնամին, հետևարար կերածը իրեն շահ կը մնայ. քանի մը խոշոր կտորներ ևս կուլ կ'ուտայ ի մեծ ցնծութիւն իր անյազ սատուքսին. իսկ երբ կը տեսնէ թէ փոսէին մէջի սերը աչքառու թեթեւութիւն մը ստացած է, ինքնիրենը:

— Չէ՛ այդպիսի հերիք է մեռելի միտ ուտեմ թէ որ ալ ուտեմնէ... ու ճամբան կը շարունակէ: Գիւղին քառորդ ժամ մնացած դարձեալ վար կը դնէ արդէն թեթեւցած համեղ բեռը ու քովը կը նստի՝ աչքերը սերին վրայ յառած, քիմքերը կը գրդուին ու բերնին ջուրերը կը վազէ.

— Կտոր մըն ալ ոտակ՝ մի. առ խնամին շինած խայմախն ալ ինչ համով է կ'ըսէ ու ձեռքը կ'երկարէ, մէկ, երկու, երեք, չորս. մինչև տասը կտորներ կը զրկէ դէպի մութ աշխարհ... հիմայ կէս առ կէս պակասած է.

— Չէ՛ ալ չ'ուտենք... մեռելի միտ ուտեմ թէ որ ալ ուտեմնէ՞ կ'ըսէ, դարձեալ ինքնիրենը. հինգ վայրկեան քալելէ վերջ՝ — ինչ ալ համով սեր, չէ՛ ևս կտոր մըն ալ պիտի ուտեմ. լիւր... կոկորդէն վար կը սահին մէկէ աւելի սերի կտորներ ու կը լեցնեն ստամոքսին պակաս մնացած ոտորերկրեայ խոռոչները. ախորժակը ուտելով կը բացուի. Արթին աղբար չ'հրնար խօսք հասկցներ իր Շարափ որկորին որ անտանելի պապահանջկոտ մեղած էր այդ պահուն... Ու պատաներն իրարու ետեէ կուլ կ'ուտայ. կը մնայ փոսէին մէջ հազիւ կէս քաշ: Արթին աղբար աչքերը փոսէին վրայ սեւեռած կ'սկսի մենախօսել — Չէ՛, խնամի մը իր խնամին կէս օխա խայմախ չի խրկեր, պարէ սս ալ ուտենքտէ լմնայ, ինչ կ'ըլայ թող ըլլայ...: Հի-

մայ ես առ խայմախը կ'ուտեմ, խնամիներն ալ թող իրարու միտ ուտեն՝ ինչո՞ւ է պէտք... ու Արթին աղբարը առանց մազի չափ խղճահարելու «մեռելի միտ ուտեմ թէ որ ալ ուտեմ» քսելուն հակառակ պատուականապէս կը ճաշակէ իրեն վստահուած փոսէին պտուենակութիւնն եզոզամբողջ սերը, ու պարսպ փոսէն ալ շիտակ իր տունը կը տանի... իբր յիշատակ պահելու համար:

Օր մըն ալ երկու խնամիներուն մէջ սեւ կատու կ'անցնի, մէկը մէկու կ'ուտան կ'առնեն, Տալիթա խաթունը դառնալով Իւղաբեր խաթունին,

— Բիթ դ բերնէդ դայ, Արթին աղբոր հետ զրկած երկու օխա խայմախս ճակեցար տէ չոր շնորհակալութիւն մ'անդամ չի տուիր...:

— Մեռելի միտ ուտեմ թէ որ ևս ջուր խրկած խայմախը կերած եմ նէ... կը բողբոջէ Իւղաբեր խաթունը,

Տալիթա խաթունը այս միջադէպէն անմիջապէս ետք կը դիմէ չիտակ Արթին աղբոր, իբր կենդանի վրկայ, Արթին աղբար կ'ստիպուի խոշոր սուտ մը դէպքի, ան կը յայտարարէ թէ երկու գիւղին միջև կէս ճամբան յարձակում կրած է աւաղակներէ ու հաղիւ կեանքը փրկած է բերած սերը չըլլալիք աւաղակներուն կերցնելով. իսկ փոսէն տուն տարած է պահելու համար իբր յիշատակ մը՝ իր խաթունին նորածին թոռնիկէն: Տալիթա խաթունը գոհունակ դէմքով կը մպսխ ու կը յարէ՝

— Աղէկ է եղեր, օխ, խնամին կրողս թող ուտէ...:



ԱՍՏՈՒՐ ԱՂԲՕՐ ՔԱՂԱԾ ԴԵՂՁԵՐԸ

Շ Ա՛ Փ... Շ Ո՛ Ի Փ...

(Իրականեն)

Ահնցի Գորոզյանենց Աստուր աղբարը նշանաւոր էր թէ իբր առակախօս և թէ իբր կատակախօս: Քաղաքին մէջ երբ հարսնիք մը կամ խրտխմանական հաւաքոյթ մը տեղի ունենար անխուսափելիօրէն հոն ներկայ պիտի ըլլար իր Ահրքահուքիւններովն ու միմաստութիւններովը ամէնուն ծիծաղը շարժելու համար. ան ստէպ հանդիսականներուն տակը թրջած է... խնդացնելէն: Ամառուան օր մը Աստուր աղան քաղաքին հարուստներէն մէկուն հարսնիքին գացած էր, հոն ամէնքը զուարճացնել և պատուականապէս զուարճանալէ յետոյ ֆօր զակնիլ եղած՝ առանց քթին ծայրը տեսնելու կէս դիշերէն վերջ կը վերադառնայ տուն ուր իր սիրասուն կիսը ասնիքը փռուած անկողնի մը մէջ խոր քնով կը քնանայ. ինքն ալ կիսով մը կը հանուի ու կը մտնէ անկողին... և սակայն հակառակ կողմէն, այնպէս որ փոխանակ գլուխը տիկնոջ բարձին վրայ ըլլալու՝ ոտքերը կ'ըլլան իսկ գլուխը կնոջ ոտքերուն մօտ...

Աստուր տղան քունը փախած էր, անոր խմած գինին գլուխը ելած էր. ականջին նուագի ձայներ, պոռչաուքներ, ծիծաղներ կը հասնին դեռ, պճնազարգուած գեղանի խաթուններուն ժպիտներն ու քրքիւնները դեռ իրեն ուղղուած կը տեսնէ... Աստուր աղան ծայրայեղօրէն գերագրգռուած ձեռքերը կը խարխափէ մութին մէջ և կ'սկսի հաւաքել իր պարտէզին դեղձերը... շա՛փ... շո՛ւփ... անվերջ համբոյրներ...

Ըսինք թէ ան անկողին մտած էր հակառակ կողմէն, որով փոխանակ իր սրտի հատորին երեսները փայփայելու և տաք համրոյրներ դրօշմելու, անոր հետոյքին էր որ կը շոյակեր... գինովի ձախաւերութիւնով: Յանկարծ պը՛ռթ... տը՛ռթ... տը՛սթ... ձայն մը կը լսուի և անոր անմիջապէս կը յաջորդէ կոյուղի բուրդ բարկ և զաղիք հոտ մը...

Աստուր աղան դառնալով մրափոռ կնոջը, — շան տղայ կնիկ բողիկ ես կերեր քի փիս փիս կուգեսկըսասա...

Քօր օղլանենց Աստուր աղան դեռ այն համոզումը ունէր թէ իր գգուանքին առարկան կնոջ քնքուշ այտերն են և հետեւաբար անոր հետոյքէն ելած ձայնը տիկնոջ բերնէն լսած ըլլալ կարծած էր...

Այս միջոգէպէն յետոյ Աստուր աղբօր զուարճալի պատմութիւններուն վրայ հատ մըն ալ աւելցած էր, իր ձախաւեր դեղձաբաղուքիւնը: զորս ան համով հոսով կը պատմէր իր երկսեռ ունկնդիրներուն... ընդհ. քահնքաներու մէջ:

ՆՈՐ ԶԱՅՍՄԱԻՈՒՐ

ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍՐԲՈՅՆ ՍԱՐԳԻՍԻ ԶՕՐԱՎԱՐԻՆ (*)

Հաղար սաչափ տարի առաջ մարդիկ ծնէին ու մեռնէին
այս օրուան պէս,
Հին Բիւզանդական մայրաքաղաքին կար թագակիր իշխան մը վէս,
Շատ կոտուակեր ու դիտուեալ մարգասպանի ունէր հաս-
վէս,
Որպէս չարն Յուլիանոս, որ դառաւ վախճան մը ար-
ժանապէս:
Օր մը սակաչն արեւն սովորական այս օրուան պէս
ելաւ ու մայրը մտաւ,

(*) Տարեցոյց մը իր անուեր արդարացեալու հասարակ սարուան մէջ պատահած դէպքերը, օրինակի համար նշանաւոր մարդոց ծնունդը, անուանութիւնը եւ մահը կը յիշատակեն. ոմակ աչ սարուան մէջ հայ Ազգ. ժողովին շուրջ խնդիրները եւ փարչութեան տեսած գործերը կ'արձանագրեն, որիչևէր սարուան մը ընթացքին Պօլոս մէջ քանի՞ քանակայ օժուած կաւ փախանաւ ընդար զոյ կ'աւնենէ՞ իր պատմական դէպքեր. մեկ նկատութեան ուղղութեան մը չպիտի հետեւիմք. միայն թէ հայ ազգին նշանաւոր հերոսներէն արդոյն Սարգիսի գործարիւն կենսագրութիւնը պիտի ընենք—ար մակիկ պատմած է—նուր մ'ըջալու հասարակ Սարգիս անուեր կ'ըող բազմաթիւ բարեկամներու: Հետեւելով այս ուղղութեան իր ժամանակագրական կարգ, սուրբ Սարգիսի արկածներէն յետոյ պիտի պատմենք նաեւ բարեկենդանեան գումարանի պատմութեան:

Յունաց խելագար բռնապետ արքան սեղան բաժնած՝
կը ճաշակեր խորոված հաւ,
Մէյ մ'ալ յանկարծ պալատէն ներս խառ խառ ճայնե-
լով մտաւ մի ազոտ,
Չէ այս նշան բարեգուշակ ըսաւ արքան, ու տխրու-
թեամբ սուեր հագաւ:
Շատ օր չ'անցաւ երբ լուր բերին թէ թշնամին
պաշարած է,
Կանչեց գուշակ ու մեծ մոզեր որ յայտնեցին թէ ար-
դարեւ աստղը ցած է:
Թէ օգնութիւն չկայ դրսէն բանը բուրդ է, իշխանու-
թեան ետքն եկած է,
Աման զաման չկայ ճար. յոյսին օխան քանի՞ է, ան ալ
օգը ցնդած է:
Օտարական իշխան մը Հայ որ կը դործէր հպուլչն
Հոռոց,
Շունը դնէ յոտն արքային,—կեցցես յաւեա արքայդ
Յունաց կրակ ու բոց.
Դեպքն զրկէ առ Հայաստան, թող պաշտպանէ Բրիտ-
տանիայ արքայն Հայոց.
Քառսուն հազար կարիճ խնդրէ, շուտ կը հասնին քա-
ջոց զօրքերը հոծ:
Հայոց արքայն մեծ ու, իմաստուն կանչէ զօր-
վար Սարգիսը հոն,
—Քաջը քաջոց պարծանք Հայոց, շտապ հաւքէ քառ-
սուն քաջեր արի օն,
Երիվարօք՝ սպառողէն քառսուն քաջոց գլուխն անցած
տար յաղթանակը որպէս ձօն՝
Հաւատակից Յունաց ազգին, ու խորտակէ թշնամին՝
որպէս խրոխտ փարաւօն:
Քառսուն քաջեր Հայ զօրքերու փոխան քառսուն
հազարի,

Չատուած ու զտուած զիւճաղներէն՝ բոլորն ալ քա
ու արի,
Շուտով հասան, և լեցին փառքն ու դափնին, զբուեցին
զօրքն օտարի.
Նախանձ եկաւ վատ արքային նենդամբան այն ծնունդ
չարի:

Մուկը հասաւ գիշեր պատեց ինչպէս երէկ և այսօր
եկեղ ու խելառ միտք յղացաւ Հոռոմոց արքայն հաս-
տափոր,
Խաղ մը խաղալ ուզեց հայոց, հոր մը փորել՝ հոր մը
խոր,

Ու թագակիրը ոճրագործ կամի խողխողել քաջերը բոլոր:
Յոյն հանճարն ու իմաստութիւն առակի կարգ է անցած,
Մեր նենգամիտ գահակալը անպատկառ՝ կը յղանայ
խորհուրդ մը ցած,

Փայտն խնջոյք մինչ կէս գիշեր, ապա զրկէ հիւրերուն
մօտ մէյմէկ քած.

Սերմը քամել քառսուն քաջին և հատանել գլուխն
անոնց՝ տայ հրաման արքայն արբած:

Հելլենական անուշ զինին կը գրգռէ Հայ զօրքերը
չատ ուժգին,

Ու իը փակուին իրենց սենեակ, ընկեր ունին Սլիան,
Քաթինան կամ Ելինին.

Մեղբայրուսին, սէր, սեր կարագ, վեհապետին ըրած
պատուէն ամէնքն ապշին

Արբեցութիւն, սէր ու խոր քուն, կոյսերն ունին պաշ-
տօն կրկին:

Ածելիներ սուր շողշողուն՝ փափուկ մատամբ քա-
ջաց քէլէն հատանն,

Երեսունեկնն Հայ զիւցազունք անդարձ կերպով երկ-
րէս չունն.

Մեծահօգի կոյս գեղանին մեր իննուվեց արքային
դուտարը Ելեն.

Գրկուժը քաջ զօրավարին Սարգիսի՝ կ'անգօսնէ հրա-
մանն հօրն անօրէն:

Աստուած, Յիսուս, սուրբեր բոլոր հարս Ելենին
կանչէ վկայ,

Թէ արքայ հայրը մեղապարտ նոյնիսկ կախաղանին
հանէ վրայ,

Սիրայօժար ինք կը գոհուի, բայց չէ գոհեր քաջաց քա-
ջը որ դեռ ապրել կը յուսայ,

Իր յուզումէն կաթիլ մ'արցունք հոսի աչքէն որ կը
կաթէ անմեղ զօհին այսին վրայ:

Քաջ զօրավար Սարգիսն ընդօստ՝ քունէն ցաթիկէ
մերկ ու բուլիլ,

Չքնաղ հուրին ան Ելենի ծնրազրէ զօրավարին քաջա-
մարտիկ.

Պարզէ խնդիրն համառօտիւ՝ ըրրա հրաման արքայ հօրն իր
շուճիկ.

Սարգիսն աննէ ձիուն քամակ, անեանգէ թագաւս-
րագնը մէկ հաթիկ:

Քառսուն գածեր նոյն զիշերին քառսուն քաջաց
ծոցը զրկող:

Մեր աներնս արքայն Յունաց՝ առ Հայաստան թուղթ
առաքէ բողբոջ.

Առ մեծ արքայն հայոց երկրի՝ հանդէպ Սարգիսի առե-
ւանդող.

Թէ Ելենին արքայազուն զլխէ հանեց հայ զօրապետը
պատուի դող:

Ո՞ւր կը ծախուին խիպն ու ամոթ կը հալընենք
վատ արքային,

Քառասուն հազ ք զօրքեր արժող քառասուն քաջաց ընել
այսպէս մի օղին ,

Քառասուն աղուոր յոյն աղջիկներ քաջաց հետ՝ հուր ու
բամպակ բռնկցնել մէկ օտային .

Հայ քաջերուն սերմը առնել՝ որպէս ձիանք խիստ աղ-
նիւ , և գլխատել խօսքով քնքուշ սիրային :

Արքայն հայոց վշտահար՝ ցասուժով լի կ'անցնի սահ-
մանն Յունական ,

Արեամբ ներկուին լու ձոր ու կիրճ , ՚ի վրէժ երեսուն
և ինն քաջաց սիրական ,

Առեանգիչ քաջ զօրապետն գրաւէ դաւառն Յունա
Գարաման .

Քաջ Սարգիսը կտրէ զլուինն յոյն արքային և դառնայ
մեծ յաղթական :

Անցան օրեր այս օրուան պէս , ինն ամիսներ ու
ինն ալ օր ,

Սուրբ սարգիսի կինն Ելենի բերաւ ձագուկ մը սիրուն
նման իր հօր ,

Գեղադէմ էր որպէս լուսին , նմանն անոր չեն արտադ-
բած ց'այսօր մարդիկ .

Հայր Սարգիսը ՚ի յիշատակ քառասուն քաջաց քաջա-
մարտիկ , կոչեց անունն անոր Մարտիկ :

Յունաց երկրի կղերք բոլոր բանադրեցին Հայերն
յայնժամ ,

Սքրոց ցանկէն դուրս վանեցին Սարգիս Մարտիկ
անուն արժան .

Անհաշտ մնացինք դարեր շարունակ ու կոչեցինք մենք
ալ իրենց Դրուժակ :

Սև կատու մ'էր անպատուտուաբեր այդ արքան Յոյն
մեծ ազգին անարժան :

Լինի սաստիկ ձեան փոթորիկ՝ ածնին օրը քաջ
Սարգիսի զօրավարին ,

Կըսեն թէ վրէժխնդիր սուրբ այն օր խղդէ Յոյն մը
տունէն միայն չար արքայն ,

Գերեզմանէն վրէժ լուծող մեր այս սուրբը որ Միր
Մէչ մը ճանչցուած էր Եօրկիին ու Սավան .

Իրր գող ու առեանգիչ , սակայն փրկիչ մ'էր բարե-
բար՝ որ խորտակեց թշնամինկարողութեամբն Ած . յին :

Եւ պատմական այդ օրերէն մինչ ց'այսօր բլլան Սար-
գիս թէ Մարտիկ ցանկան առնել աղջիկներ Յոյն՝ :

Հեռակեղծ օրինակին քաջ Սարգիսի . սակայն մեր-
ժին կղերք անոնց զարդարելու Յոյն հակիթով
հայոց բոյն :

Քոյր ազգեր ենք չ'ունինք խախր էգ՝ էակին , ունինք
առատ կայս — այրիներ Տէր — Զօրէն՝ կազմող Յունաց
անդ ու տուն .

Դուք այ պարոնայք Սարգիս ու Մարտիկ արշաւեցէք
Յոյն աշխարհներ , գրաւեցէք դիրքերը Օլկային կամ
Ելինին . . . Եթէ տան :

ՄԱՍՆԱԳԷՏ — ԱԿՆԱԲՈՅԺ

Տօթ. Հրանդ Միսաբեան

Վկայեալ Բարիկի համալսարանին

Ամենակարճ ժամանակի մէջ մասնաւոր խնամքով
կը դարձանէ ամէն կարգի աչքի հիւանդութիւններ և
տկարացած աչքերու համար կ'որոշէ գործածելի ակ-
նոցներու թիւը :

ՀԱՍՅԷ. — Իերա , Աղա ճամիի դէմ , Պրուսա փողոց
թիւ 3՝ առտուան ժամը 10էն առաջ և իրիկուան ժա-
մը 1էն վերջ . իսկ առտուան ժամը 10ուկէսէն մինչեւ
ժամը 1 կը գտնուի Պոլիս , նոր նամակատան դէմի
կարդը Ալլահվէրանեան զեղարանին վերի յարկը :

ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԷՆ ՍԲԻՍՈՂՈՍ ԱՂԱԻՆ ՍԷՐԸ

Տէր և տիկին Աբիսողոմ Կըռկոռեան կը բնակին Բերաի Բանկալթի թաղը, անոնք ինը տարիներէ յետէ ամուսնացած են և սակայն տէրը զիրենք որդեծնութենէ զրկած է— չես գիտեր ի՞նչ թագուն պատճառով: Ըստ գրքերեւոյթին անոնք շատ սիրով էին իրարու հետ, բայց չոր լեզուներ բաներ մը կը խօսէին, իբր թէ փոխադարձաբար կը խաբեն զիրար: Ու թէ և երկու սիրակցորդ ամօլներուն ազանջն ալ հասած էր այդ արցազանգը՝ բայց բնաւ կարևորութիւն չէին տար ու չլսելու կը զարնէին:

Բարեկենդանի վերջին շաբաթն էր, իրեկուն մը Աբիսողոմ աղան ճաշին վրայ կը յայտարարէ թէ՛ այդ իրեկունը ստիպուած է Պոլոս կողմը անցնիլ առուծախի մը պատճառով, որուն մէջ շատ կարևոր շահ մը ունի, և թէ ժամանակը ուշ ըլլալուն բարեկամի մը տունը հիւր պիտի մնայ գիշերը: Տիկինը անբնական ոչինչ կը գտնէ և լակոնական կերպով— ազատ էք կ'ըսէ:

Ժամ մը վերջը Աբիսողոմ աղա Կըռկոռեան մեկնած է տունէն, տիկինը պահ մը անական դործերը կարգի կը դնէ ու գիշերուան ժամը տասնևմէկին կ'անցնի հայելիին առջև և չեֆի սրգին թուալէթ մը կ'ուտայ. կը հագնի անիսի պիսի բարեկենդանեան ծպտուծի ձեռք մը հագուած՝ կարմիր արջագի. դիմակը երեսին կ'անցնէ ու ան ալ իր կարգին կը նետուի փողոց ու շունչը կ'առնէ Բըրի շանիսկրան պալքը:

Դիմակաւոր և անդիմակ պարողներ ելեքորական լոյսերու տակ գրկնդխառն կ'ուստոստեն ու փետլանի

մը պէս կը դառեան, ճիշտ ինչպէս թիթեռնիկ մը կանթեղի մը շուրջը կը դառնայ՝ մինչև որ յոգնաբեկ ինչոյ ճրագին բացերուն մէջ ու ոչնչանայ:

Պարող անհամար զոյգերուն մէջ կային զոյգ մը որ բնաւ չ'զատուեցան իրարմէ. անոնք երբեմն կիչէն մէյմէկ գարեջուր առնելէ յետոյ դարձեալ մէկզմէկէ անբաժան՝ կը պարէին անընդհատ:

Նոյն գիշերը քոնօնեռով ահե՛ր ու ո՛հեր սպառեցան. մանաւանդ՝ կը սիրեմ, կը պաշտեմ, հոգիս, հրեշտակս, կեանքս, զոհդ եմ, գերիդ եմ, հուրիս, պարկեկըս, անուշս, և աղուորս ապրանքներու վրայ չափազանց մեծ... գործ եղաւ:

Գալիայիին իր քով ունեցած բովանդակ ա՛նցրու ու ո՛հերու մթերքը կ'սպառէր. գուցէ հարկերորդ անգամն էր— ա՛ն հրեշտակս. հոգիս, անուշիկս, սրտիս հատորը, կը պաշտեմ, կ'ըսէր աւելցնելով միւլենոյն ասին թէ կ'երգնում պատուիս վրայ— ունէ՞ր արդեօք այդ ապրանքէն, չեմ յուտար—: Գալով տալիս ան ալ վերջապէս կը հաճի ա՛ն մը ըսել՝ ձեռքը սրտին տանելով: Գոհունակութեան ժպիտ մօ կը թրթռայ Պ. զավարիէին դէմքին վրայ, բայց ո՛վ կրնար նշմարել այդ ժպիտը այդ պահուն՝ երբ դիմակը ծածկած էր դէմքը: Այո՛ գոհ էր հիմայ, որովհետև վստահ էր թէ այդ գիշերուան ընկերուէին իրեն համար վառած էր ապան:

Ժամացոյցը կը նայի որ ճիշտ հինգն է, հետևաբար առտուան երկու ժամ մնացած է: Թեք կը գարնէ տալք ու նետուելով փողոց, կ'երթան մօտակայ պանդոկ մը՝ ըմբռնանելու համար հաճոյքին ընտրելագոյն մասը:

Հոն պանդոկին մէջ միակ վկայ՝ մահճակալին առնթեր հայերէնի դասաւանդութիւն մը կ'սկսի՝ կը սի-

րե՛մ, կը սիրե՛ս, կը սիրէ... կը սիրէիր»... հուսկ յետոյ՝ ա՛հ, ո՛հ, ու՛հ... հոգեբանական ձայնարկութիւններ— արական և իգական—:

Ու զիմակները միաժամանակ կը բացուին:

Փայլօ: Տէր և տիկին Արիստղոմ հրեւրեան:

Հայ իգական ձայնարկութիւն.— Բա՛ վու՛շշ... Արիստղոմ աղան է եղեր:

Հայ առնական— զարնացական ձայնարկութիւն.— Բա կնիկ՛ դու՛ն ես... ու կը գրկնդիտանուի այնչափ տաք կերպով որ՝ թերևս իրենց մեղքալուսնի օրերուն իսկ նոյնչափ բուռն եղած չ'ըլար:

Բարեկենդանի այդ գիշերը վառած էր իրենց սրտին մէջ Ատրուշանի մշտավառ կրակ մը, սր մինչև իրենց կեանքին վերջը չմարեցաւ բնաւ:

Չար լեզուներ դադրած էին այլևս, որովհետև այդ օրէն ասդին այր ու կին չէին խաբեր զիրար:

ԵՐԿՈՒ ԱԿՆՅԻՆԵՐ ԻՆՉՊԷՍ ՊԱՆՈ Կ'ԵՐԹԱՆ

1909ին էր, Բարեկենդանի կերակի իրիկուն մը քաղաք փազարի խաներէն մէկը բնակող Բըսըրտուկենց Աւտօն և Տըստիկոնց Պաղտօն խօսք մէկ կ'ընեն որ նոյն գիշերը Բերաի մէջ անցընեն: Այն ժամուն երբ արևը մարը մանելով ամէն մարդ կ'ստիպուի կանթեղ վառել՝ լոյս ունենալու համար. ասանք ալ կ'եկերեւի թէ իրենց խաւար միտքը շոտաւորելու համար կ'ուզողուն Ղալաթիոյ համբաւաւոր Այնալըն՝ հոն վառելու համար կանթեղները... ճնկելով: Երկու Ակնցիները օղիին առաջին շիշերը ներքնացաւառ զրկած ու երկրորդած շիշերն ալ կէս ըրած էին, երբ Բըսըրտուկ ուղին ողևորուած... հատը քսան փարանոց օղիի զաւաթներ

րէն, կը շարունակէ բուռն թափով մը իր ընդհատած խօսակցութիւնը՝ եւ կըռուփը սեղանին զարնելով.

—Մօչի՛ւ Պաղտօ, ես պըչըխճութիւն չի՛մ ուզեր, հէրի՛ֆ դիւն եյեր ըսողը թը զըժոխք ալ տանիս նը տի դամ ու աս իրիկուն խօսքեղ հեչ դիւրս չիտ'ելլիմ. հըմայեկըս նէտէն նէչէթ ինատիդ տամարը բոներ է. օղու՛լ ի՛նչ կայ, աս ալ ասենկ օր մին է, օրերնիս օր կ'անինք, քէմալն ին՛չ է, երկուքս մէճիտիեա մի տիտանք Պէկ օղին Օտիեանին կըռանթ պալօսին տի երթանք, սէյիբ տի անինք:

—Բարով ըմս ես մեր Ակընցի էմիչէրիներէն մարդ զընըվինը ի՛նչ վայ տիտայ. ասիւնք հօպրատիլութեան, պըչիքնիթեան զարկեր ին տի ըսեն ուր աս բանըս մեր նամուսին գուլ է, խելքիդ կօնչէ ուր տիւն գայ. հըմա՛սեկս մեկ իրիվան մը հըմար ասխտար տարուան նամուսին ջուրն ի վար տա՛նք:

—Բեզի բան մի ըսեմ Տըտիկ օղի, ես ըոինս բան մի մտմտացի, տըհա բարով չէ՛ քի մէյմէկ թըղթէ մասխըրա երեանիս ծնցընինք տէ անենկ երթանք. իչթէ ան վախթը ուրո՛ւ բերնի է ինկեր քի մեզ տի ճօշնայ:

—Ատենկ բան մի անես նը նայէ՛ ան վախթը անմեն կ'սիմ:

Խօսքը գործին միացընելով՝ իրենց խմած օղիին փոխա՛մէքը կը վճարեն ու մէյմէկ քառասուն փարանոց զիմակ գնելով կ'անցնեն երեսին. իրենք դեռ գաւառէն նոր եկած ըլլալով՝ իրենց ծննդավայրին տարազը կը կրէին, օրով իրր գաւառացի երկու հայու տիպարներ կ'ուզուին դէպի Օտիօն, ու կէս կէս մէճիտ ցնծալով կը մտնեն պարասրահ ու կը խառնուին բազմութեան մէջ:

Այլազան տարազներով դիմակաւորներ հետզհետէ կը լեցուին պարասրահը, պարող զոյգեր թև թևի կը մտնեն պիւֆէն՝ կաղզուրուելու համար:

— Գիտե՞ս Ջորուհի՛, դեռ նշանը չի տրուեցաւ, կ'երեւի այս իրիկուն ոչ ոք պիտի շահի դիմակաւորներու յատկացուած մրցանակը, կ'ըսէր ներկայներէն մէկը որ Նարոյէօնի ժամանակակից պչրուհիի մը տարագը կը կրէր:

— Արդեօք որուն պիտի վիճակի: Այդ մրցանակի արժանի դիմակաւորները ուրիշներ չէին, բայց եթէ մեր զոյգ մը Ակնցիները, չես գիտեր Ակնայ օր ծառէն փրցուած երկու պատուական տանձեր:

* * *

Շանժան շապիկներով, մանուսա կերարիկներով, չուխայե փերուակներով, պարսկական շալ գօտիներով ու եկեղեցիներով գաւառացի այդ երկու հայերը շատ աչքառու հանգամանքով մը կը ներկայանային, մանաւանդ երկարիկներուն տակէն երևցող Ակնայ ճերմակ կտակէ վարտիքները ամենուն խինթն ու խանթը կը շարժէին:

Պարահանդէսին կարգադրիչը ըստ սովորութեան՝ իբր մրցանակ որոշուած ծաղկեփունջերը կը նուիրէ Ակնցի մասիկներուն, որոնք թեմեկնահով մը կ'ընդունին՝ ատանց ծածկելու իրենց խորին զարմանքը:

Տըռտիկ օղլին դառնալով ընկերոջը.

— Աղա՛, աս հէրիֆները աճապա կ'ըսես մեզ ուէ՞վ գիցցանտէ սա ծաղկըները ավերնիս ավին:

— Բանըտ նայէ բերանդ նետէ, խավողը կե՛ր եգին մի հարցներ. խըսմէթը ճիվերովը դըռուընիս կ'ուգայ. հէջ ուր չէ նը էն ասալլի մէյմէկ մէճիտիա կ'անէ:

— Ատ հիսապովը հէմ սեյրը պատիհաճա, հէմ ալ բանմին ալ վրայ առանք:

— Ըմպա՛, եա ի՛նչ գիցցար, ես քեզի չըսի՞թը սուրաթնիս փոխինքնը մեզ մարդ չի ճօշնար:

Հին ֆրանսացի պչրուհիի տարազ հագնող անձը երբէք աչքէ չէր հեռացներ այդ երկու Ակնցիները ու յարմար առիթի մը կ'սպասէր անոնց մօտենալու. այս դիմակաւորը նախապէս յաւակնութիւնը ունեցած էր կարծելու թէ՛ ինք պիտի շահի մրցանակը և պիտի նուիրէ սիրուհիին որ իր կարգին Պոնաբարդեան զօրականի մը տարագը կը կրէր և կ'ընկերանար իրեն:

— Բեզի բան մին ըսի՛մ Բըսլըրտիւկ օղլի՛, կ'ըսէ Պաղտօ աղան, սա դիմացի ալնաին տակը կօյնող Սէվլիւ պօլլիւ կնիկը երկու տըպա էղաւ ուր իչէրէթով մեզ կուհօնչէ, աճապա ճօշվօ՞ր է կ'ըսես, չանըս մեզի հետ էյլիկ լընիլ կ'ուղէ, հ'ը ի՛նչ կ'ըսես:

Ճիվերըդ մի սեպեր մեզ մարդ չի ճօշնար, իչկուլլի թող լընի, մարը լամ, կ'երթանք ի՛նչ կայ, աս ալ ասենկ օր մին է, հազըր քիչ մի վախիթ կ'օնցընինք, անենկ ալ սուրաթնիս քիրան տվեր ինք անենկ ալ, կիւն պու կիւն սահաթ պու սահաթ:

Քանի մը վայրկեան յետոյ երկայնահասակ կինը ֆրանսացի զօրահանի տարազ հագնող իր ընկերը փողոցէն անցնող կառքի մը մէջ դնելով կը ճամբէ, յետոյ երկու Ակնցիներուն թևը մաած կը մտնէ Օտէօնի դէմի դարեջրատունը և անոր վերի յարկը ելլելով սեղանի մը շուրջ անոնց մէջտեղը կը բազմի:

Հովարտայ պչրուհին միշտ կ'ապսպրէ, գարեջուրի սըքուակներ հետզհետէ կը յաջորդեն իրարու. մինչև որ ալ երկու Ակնցիները քաղաքը կը ծախեն:

— Ախ՛ սէվլիւ պօյըդ սիրիմ կ'ըսէ Պաղտօ աղան.

— Եարատանընա ղուերպան օլամ կ'ըսէ Աւետօ աղան ու ձեւքը կ'երկարէ դէպի դիմակաւորին այն մասերը ունք եաֆաի նարինջներուն չափ մեծ ցոյց տալու փոյթ տարուած էին իբր կին ծպտուող դիմակաւորը կ'արդիւէ երկու Ակնցիներու այդ խուզարկութիւնը: Պաղտօ աղան կը թախանձէ որպէսզի այլևս բերանն ու գէմքը բանայ, բայց պչրուհին անողոքաբար կը մերժէ: Աւետօ աղան խնդրելով.

Աման եթմէ սէվզիւ պօյլու ֆիտան խըղ, պախիչէրիւմ սէնին իչին խայնիչի. ճիկէրիմ քէպապ օլիի, թէք պիւր ալթուն վերէմ իւզիւնիւ կեօրէմ:

== Թէք ճանըմը վերէմ շու շէքէր տիւնին ճըվճըվընը եչիաէմ, կ'ըսէ իր կարգին Պաղտօ աղան:

Կեղծ պչրուհին թէև դէմքը չի բանար և ոչ ալ իր լեզուն, բայց նշանացի կը հասկցնէ թէ՛ կթէ փունջերը իրեն տրուին՝ երկուքն ալ կը գոհացնէ. թէ սիրտը սաստիկ կը տրոփէ իրենց համար, ու երկուքն ալ հաւասարապէս կը սիրէ ու ոչ մի բան չպիտի իրենց խնայէ:

Փունջերը յոտաբուծեամբ կը տրուին. պչրուհին զայն կառսօներէն մէկուն տալով անոր ականջէն վար կը յանձնարարէ ցոյց տրուած հասցէին տանիչ անմիջապէս:

Կէս մամ վերջ երկու Ակնցիներ առանձնացած են Բերաի պանդոկներէն մէկուն մէջ՝ երկայնաճասակ ցընձուհիին ընկերակցութեամբ:

— Ա՛խ...

— Օ՛ֆ...

Ու դիմակները կը բացուին:

— Վասիլ աղա՛... օ՛ օ՛, դո՛ւն ես եղեր.

— Վա՛յ Գրօրրաիւկ օղլի՛... դիւ՛ն... Տըստիկ օղլի դիւ՛ն ալ...

Վասիլ աղան, Ակնայ վանք դիւզի Հայ հոռոմներէն ջոջ սեղանաւորի մը հովարտայ դաւակն էր, տեսնելով Աւետօն և Պաղտօն որ հովարտայութեան ելեր են և իրեն ունեցած պարտքերնին չեն վճարեր:

ՎԱՍԻԼ. — Դի՛ւն հէլէ Աւետօ աղա, վաղը սա մեր քսանընիւզ լիրան ապիւ ես. մէհքէմէին մասխըրկութիւնը Պէկ օղլիին բարկենտաքի մասխըրկութեանը չի մաներ. դիւն ալ Պաղտօ աղա՛, տասներինգը ցնծայ... օ՛խն ու ա՛խը փարա չ՛աներ... դող ու բեզ շընուխ՛ք. հովարտայութեան փարա կայտէ՛ պարտքը տալու դայնր... աղա չիւնինք...:

ԶԱՏԻԿՆ ՈՒ ԿԱՐՄՐՈՒԿ ՀԱԻԿԻԹԸ

ՍԿՆՅԻՍԿԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

Սբալ թափալ տէլիւ Մառտը գլտըրեցաւ,

Մայնինք ելլէ, երթայ չի դայ ու չի բերէ չօռ ու ցաւ. Մենք տընա շատ ապրիլ կ'ուզենք. Ապրիլն եկաւ ի՛նչ անիւշ է իր հովը,

Օվան, պաղչան, լէոն ու ձորը՝ տես կ'արծըուին Փորթն ու կովը:

Պաղպաղչանիւ տօնծն ու խնծոր, պատէմ պարկուկ՝

Ալիւկ փուլիւկ շիյնէտ նոր հարս, մ'էղան կօյնիւկ, Փոտը սիրիմ ես նէօր հարսին, Փոտը սիրեմ դարնան ծաղկին.

Մարդն ալ, բուսն ալ, ոչխարն ու կով Ապրիլին հետ հազար տպրին:

Մեր Տէրն եր ուր արուց ելաւ, եօմը արաւ մեջ դժօխքին,

Լընին անիւնք մարդ թը ծառեր, Փող թը ջրեր՝ ուսից կօյնին.

Գեբրդմանին մէռելները, ֆողին մըջի պէօճէյնկը,
Իւրս պոթկաղին էնմէնը մէկ, խուչերն առին թև
ու թուր:

Մառերն ըսին ի՛շ կօյներ ինք, մէռելներին խտար
չիկա՛նք
Իստեղծողն իւր աշխարհքս արաւ՝ մեղի տըռու պինդ
էնէջ կենք:

Սլ չի կեցան ծառերը, հրման հագան ճերմակ հալաւը
սրբը Զատկին,

Մեծ թը պղտիկ, մարդ թը կըթթիք՝ առ տըպուկեն
նէօր լաթ հագնին:

Վըզվըզալով պըզպըզալով մեղուներն ալ նէօր
փեթակին,

Փաթթուեցան ծաղկոնց շըլլին, ծաղիկն առաւ իրեն
գրկին,

Գիշեր ցորեկ շուլըուեցան՝ պագուըտեցան անիւնց հե-
տը,

Համը առին, ֆոտը առին, չինեցին մեր քէօմէճ մեռողը:
Շօսուոր կուլեր ու ոչխարներ ձայնիյն առին Սրուս
եալին,

Փորթն ու խուզին աշխարք եկան, չի կօյնեցան մօրը
փորին.

Իսպխակ կաթ, սեր ու մածուն, պանիր ու լոս, թան
ու չորթան.

Բաշիւկին հետ անիւշ սիւզմէն՝ Զատկին օրը Սուր-
ֆանիս դան:

Մէռելներեն եք Տէրն ելաւ արուցը՝ գլօխը կախ
կուլեար՝

Մարագին մեջը նստած՝ կուս Մայամ մարը անքէօբում,
Փոն մկկ քօշան բունիկ մը կար, վառեկ մ'ալ ճերմակ
մեջը թառած,

Կուսին վառեկն ալ իրեն պես ճերմակ հաւկիթ մը
չեր ածած:

Կարգըճնլով կաքկըռ կաքկըռ, մեծ օրն առաօնց
կանուխ լուսուն,

Քունէն վաղեց թըռուռալով նստաւ գոգը իր կուս տի-
րուն.

Մայամ մարը որդիւն տեղը՝ շոյեց դոխը վառեկին ճըշ-
վըռտին,

Կուս վաղեկը Մայամ մօրը գոգը ձղեց՝ կարմիր հաւկիթ
մը նաշխուն:

Ճերմկուցը դերըզմանն էր, դեղնուցը մարմինն էր
Իստեղծողին,

Կարմիրն արունն էր Անոր՝ մեղ միս, արուն տըռուողին,
Խուրպան լընինք մենք զօրացը, Զատկին է մեր կենքն
ու հացը.

Տէրն արուցեալ սրբէ տանի խատա պէլա, կըյրէ հրման
Հայուն լացը:

ԳՈՒԱՌԱՑԻՆ ԵՒ ՊԱՆՔԻ ԳՐԱԳԻՐԸ

Մինաս աղբարը կեանքին մէջ առաջին անգամ ըլ-
լայով Պօլիս ոտք կը կոխէ: Ալաթիոյ հրապարակը
պտտած պահուն փառաւոր ու մեծ չէնք մը կը տեսնէ
ուրկէ մարդիկ կը մտնեն ու կ'ելլեն: Թերևս հոս եկե-
ղեցի մըն է կ'ըսէ մտովի ու կը մտնէ ներս, սակայն
մեծ կ'ըլլայ ապշութիւնը երբ կը տեսնէ թէ հոն ապա-
կեփեղկի մը մէջ ինամով զլուխը սանարուած երիտա-
տասարգ մը նստած բաներ մը կը գրէ, չորս կողմը կը
դիտէ որ ոչ եկեղեցիի կը նմանի և ոչ ալ վաճառատու-
նի, մինչդեռ կարգ մը մարդիկ ապակեփեղկին մէջ նս-
տող մարդուն դրամ կուտան ու ոմանք ալ դրամ կ'առ-
նեն:

Ան իր հետաքրքրութիւնը դոճացնելու համար կը ժամանայ ապակեփեղկի շիֆ պարտնին ու կը հարցնէ ,

— Բարեկամ հոս ի՞նչ կը ծախէ՞ք ,

Պանքի գրադիրը զարմանքով երեսը կը նայի արեւաւոր գեղացիին ու անարգանքով կ'ըսէ՝

— Էշու գլուխ :

Գիւղացին սակայն չի կլկեր եղած անարգանքը և փոխարէն ուղելով դաս մը տալ այդ անուշահոտութիւններով օժուած գլուխին կ'ըսէ ,

— Իրաւ որ շնորհաւորելի էք ձեր առեւտուրին մէջ , կ'երևի գնորդ խիստ շատ ունիք , որովհետեւ կը տեսնեմ թէ՛ ձեր ապրանքէն հասմըմիայն մնացէր է քովերնիդ :

ՍԻՐՈՅ ՓՈՐՁԱՆՔՆԵՐԷՆ

Կամուրջէն ինր երեսուն անցած կը մեկնի կղզիներու շողեհնար : Ա. կարգի ուղեւորներու սրահին մէջ ֆանտիլի մը եղրը մանկամարդ ու գեղանի կին մը նստած էր : Այդ օրը Պրն. Կիրակոս Բամպակեան առ ու ծախի մը համար մեծ կղզի կ'երթար . չ'զիտցուիլը զիպուածը թէ մտնաւոր դիտում մը , պրն. Կիրակոսը վերև յիշուած գեղեցիկ տիկնոջ քովիկը բազմելու բաղձին արժանեցուցած էր : Ուղեւորներու շատութենէն ամէն ոք քով քով՝ գրեթէ գերկ գրկի նստելու հարկադրուած էին . և մեր պրն. Կիրակոսը որ բացատրութիւն մը չէր կազմած , սիրտը վեր ու վայր կ'ըլար , կ'ալեկոծէր ու կ'ալեկոծէր՝ ամէն անգամ որ ... այդ նեղ կացութեան բերմամբ գեղանի տիկնոջ սրունքներուն կը հպէին՝ իր սրունքները , կ'ալեկոծէր նաև ծովը իր ստեղծունի տակ և փոփուրներ կը հանէր : Միջոց մը աղուոր տիկինը ձեռքը կուրծքին կը տանի ու ա՛ն մը թոցնելով բերնէն՝ թեթև մը կը հակի պրն. Բամպակ-

եանի վրայ ... այս վերջինը որ արդէն բռնկիլ սկսած էր , կը կարծէ թէ իր գեղանի... հակափորակեցը իր կարգին ապակ կոս ըրած է իրեն... ուստի աւելի մեղձօրէն կը հակի գէպի գեղեցիկ ուղեւորուհին՝ որ այս անգամ բոյորովին մտերմօրէն գլուխը կը հանդէսցնէ Կիրակոս Բամպակեանի ուսին ,

Տիկնոջ պաշտելի մարմինը հիմայ կիսով թւերուն մէջն է՝ մեր դիւրազրդիւ պարտնին , որ երջանկութեան դապաթնակէտին հասած կարծելով ինքզինքը սկսած էր Ապարիական դղեակներ շինել իր խելագատակին մէջ , ասանկ աման որս մը ամէն ատեն ձեռք չ'անցնիր կ'ըսէր ինքնիրեն , և եթէ երբէք Հեյպելի կղզին ելլեր այդ պաշտելին , ինքն ալ միասին հոն պիտի ելլէր ու պիտի առաջարկէր որ գէպի չամլըք պաշտ մը ընեն , ինչ որ բնականաբար չ'պիտի մերժէր և հոն զբախտային վայելը մը պիտի անցընէին Սդամ և Շւա ի պէս :

Պրն. Բամպակեան խորասուզուած իր այս ծրագիրներուն մէջ՝ սիրտը զինովութենէն արըչիւ թուլ կերպով գրկած էր տիկնոջ մտու իրանը :

Կնոջ տէքերը որ նուազած ու կիսով խփուածէին՝ յանկարծ կը բացուին խոշոր խոշոր , մարմինը կը շարժի ասանց կարենալ կանգնելու և իր նուտի պէս կարմիր ու փափուկ շրթները կը բացուին ու դուրս կը ժայթքեն տաքուկ , ու լպրծուն հեղուկ մը որ կ'օղողէ պրն. Կիրակոսի ձերմակ ժլէն և փողկապէն մինչև տափառին ծայրերը :

Հասկցուեցաւ անուշտ որ ծովը բռնած էր գեղանի տիկինը որ ասանց իր կամքին ու զիտակցութեան՝ զըլուխը հանչեցուցած էր պրն. Բամպակեանի ուսին , իսկ մեր սուրու պարտնը սիրոյ արտայայտութեան մը վերագրելով այս բնական պատահարը, վաւաչոտ զգուումներ չաղլած և իբր փոխարինութիւն արժանացած էր մանկամարդ ուղեւորուհիին փոխադարձ ... փախունքին :

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

Ամեն պեխաւոր՝ հայրդ շինիր
Ամեն օսար կիւն... կիւնդ շինիր :

ՍԻՐՈՅ ԿԱՅԾԵՐ

Իմ Առաքիկիս

Ճիւճիւ ճռուողուն ձայնդ քաղցրուր՝ ահա իմ սրբի
խորն է թափանցեր .

Ճարպոտ ու ձկուն իրանդ ուռուցիկ , հասակդ մինիսիկ
սիրտս է գրաւեր .

Կամովին կուտամ իմ կեանքի կէսը՝ երբ գլօրիս գիրկս
իցնաս շարժումով մը ձախաւեր

Չձամաձուես դէմքդ անուշիկ՝ երբ գլխիդ շո րջն եղեր
ուլած շաղանակագոյն վարսերն եմ շոյեր .

Չարդի նման շառագոյն վարդ այտերուդ՝ երբ իմ շառ-
աջուն համբոյրս եմ դրեր .

Սե չամիչներու պէս հատիկ հատիկ՝ երբ քու սեւոուն
աչուկներդ եմ կլլեր .

Եւ երբ Մէտինէի արմաւին պէս սիրուն կլորիկ քը-
թիկդ ամբողջ՝ ախորժով եմ խածատեր լափեր .

Մի սփռունիւր երբեք՝ երբ կեռասի պէս կարմրուկ՝ փոք-
րիկ աղեղնաձև շրթունքդ եմ խածեր .

Մի բաճրաձներ բողոք մ'ալ երբեք՝ երբ հանի պեխիւրի
լօփ լօփուլին պէս քաղցրահուշ լեզուդ եմ կերեր .

Ձինջ , սպիտակ ալիքի պէս վէտ վէտ ու պղպջուն՝ սեր
ու կարագ կեքսանդ եմ ծամեր .

Եւ երբ կուրծքիդ մէջ պահուած զոյգ նարինջներուդ
ախորժահամ նեքտարի հիւթն եմ ծծեր .

Երբ աստիկ սոտիկ քալես համաչափ— ինձմէ ոչ հեռու
հրճուանքէս ձեռքերս պիտի տան ծափեր .

Պիտ խայտայ սիրտս սիրովդ արբչիւ՝ երբ կաքաւի մը
պէս ոստոստես հոս հոն ծովերու ափեր .

Երբ ման գանք հետդ դաշտաերու վրայ՝ քաղեմքեզ հա-
մար կակաչ մանիշակ— փնջիկներ կապեն քո սիրուն
մասներ .

Ծաղկեայ փնջիկներ թռչնին թառամին՝ իսկ դու
թարմ մնաս— մինչև որ լինիս դուն ալ ալիներ :

Գումբլիմաններս այս բոլոր , կոհակներու պէս փրփրուն՝
կուզան բաղխիլ ապառաժի մ' անտարբեր .

Թէև ժայռեր ծովափին լինին ձայնով մը կարծր անվշուր՝
տարիներու ընթացքին լինին գետին մ'արդասաբեր .

Ըսէ՛ արդեօք չե՞ս իմանար , թէ չես ուզեր հասկնալ՝
խօսքերուս իմաստ— երբ հրաբորբ կը ժայթքին բոցեր
Ընդէ՛ր չես փոխադարցեր , տալ սիրոյ հաւաստիք , կը
նայիս մինակ երեսս Տի՛ք Տի՛ք— խերդ եմ անիծեր .

Բացաւ նա իսկոյն բերանը սիրուն . աղու . ձայնեց նէ դու՛
դու՛ . . . որ չէր այլ ինչ այլ միայն սէր .

Կ'ըսէ անբարբառ ձայնը հմայիչ— պուպրիկ մըն եմ դեռ՝
գլխուս մէջ ամբարուած չունիմ ես բառեր :

Որ գեղգեղէ լարը սրտի քնարիս , երգէ միշտ սէրը հայ-
կեան բառերով . կուլ կուտամ ես գեռ կաթիկն և իր
սեր :

Համբերէ հայրիմ , համբերէ մայր , իմ , կը քակուին որ մը
կապերը լեզուիս— այն ատեն առատ կը յայտնեն
ձեզ սէր :

ԱԿՆՑԻ ՕՐԻՈՐԴ

(Էքիւս)

Ակնցի օրիորդը կը ծնի երեսը բաց՝ ամէնուն պէս, կը մեծնայ երեսը գոց՝ ոչ ուրիշներու պէս, և կ'աւարտէ խոհանոցի գիտելիքները՝ դեռ չ'աւարտած դպրոցական շրջանը:

Աղջիկնութեան շրջանին աւելի կը լռէ քան թէ կը խօսի. բայց անգամ մը որ Տէրտէրը կապէ նարոսը գլխին, ալ խօսելու կարգ չի թողուր ուրիշին:

Ակնցի օրիորդը չի խնդար երբ նշանուի՝ բայց կը կարծրի, ու անգամ մը որ կարգուէի ժպիտը չի ձգեր շրջութունքէն:

Նշանածին հետ առանձին պրոպոյտի ելլելը մերք կը մեպէ, բայց երբ ստիպուելի ընել այդ բանը, անպատճառ հետը կ'առնէ հորաքայրը կամ մօրաքայրը, ինչպէս թատրոն կամ սինէմա գացող Գուգ—գարուցի աղջիկ մը . . . իր գուգներ:

Ակնցի օրիորդի մը հետ նշանուող երիտասարդը առջի բերան այն տպաւորութիւնը կ'ունենեայ թէ չսիրուէր անկէ, բայց երբ անցնի պակը գլխին, կ'առնէ անանկ վիճակ մը՝ որ յատուկ է սիրոյ բաժակը մինչև ցմրուր քամող գինովներուն:

Ակնցի օրիորդը կրեայ մըն է քալուածքին մէջ և նապատակ մը՝ աշխատութեան մէջ:

Իտէալ մ'ունի նէ՝ որ իր աննելիք երիտասարդին չէ թէ տարիքը՝ այլ ունևորութիւնը կամ տեղը կը գամ հալ ու վախրնի է:

Մագիւրը վարժ են օտր գօլօներին, բայց երեսները

երբէք չեն հաշուուի փուսուր սը ռիզին. գոյներուն մէջ ալ կը սիրէ ան՝ զոր Աստուած մը միայն կրնայ տալ:

Ակնցի օրիորդը շատ նախանձախնդիր է իր պայենական լեզուին և ճիշտ այս պատճառով բերանն անգամ չի բանար ուէ սարքերի տեսելով հանդերձ որ մատիկ խաղալ կ'ուզէ ան՝ իր մայրիկին. . . գնուաներուն մէջ:

Ընտանեկան հաւաքոյթներու մէջ վերապահութիւնով կը շարժի միշտ և շատ դժուարութիւնով կ'ընտելանայ ներկայացուածներու հետ՝ հոգ չէ թէ ըլլան նոյնիսկ իր սեռէն:

Ակնցի օրիորդը կը սիրէ նաև երկու բան, մէկ մը ցած նրբանով կօշիկը, մէկ մըն ալ գուլպան ոչ—թափնացիկը:

Յ. Մ. Ս Ե Թ Ե Ա Ն ԲՂԲԱՎԱՃԱԹ, Տ Պ Ա Ր Ա Ն, ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

Հիմնուած 1900, Կ. Պոլիս, Չափաւախար

Նշանաբան. — ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ԱՐԱԳ

Կը պատրաստուին ամէն տեսակ տպագրական ու կազմի գործեր: Միշտ պատրաստ կը գտնուին վաճառականական և դպրոցական տետրակներ (Ներսիսական և տեղական), ինչպէս նաև գրեմական պիտոյքներ՝ դիւրամաչելի գիներով:

Կը պատրաստուին նաև վարժարաններու յատուկ տետրակներ՝ իրենց անունով, խիստ աման:

Բարեգործական հաստատութեանց մասնաւոր զեղչ:

ԿԵՍԱՐԱՅԻ ՕՐԻՕՐԴԸ

Կեսարացի ազջիկը ընդհանրապէս չիտոգի մը պէս նիհար կը ծնի, չափահասութեանը քօրիկ ի մը գիրու-
թիւնը կ'առնէ և ամուսնութենէն վերջ իւրի տակառ մը
կը դառնայ:

Երբ խօսելու ըլլայ նէ՛ փայտահատի մը պատրան-
քը կուտայ քեղի, երբ խնդայ՝ քիւրտ բեռնակիրներու
կռիւը, իսկ երբ քալելու ըլլայ տունին մէջ՝ վարի յար-
կին դրացիները անտեղեակ այս անցուղարձէն, պատու-
հանէն դուրս նետուելու կ'ստիպուին. երկրաշարժի մը
արհաւիրքէն սարսափած:

Կեսարացի օրիօրդը աւելի խնայասէր է քան իր
հայրիկը ու մայրիկը, անանկ որ երբ ասոնցմէ մին
բարբիճանը սակարկէ՝ օրինակի համար հինգ հատը հինգ
դրշ. ի. նէ պատուհանէն կը պոռայ:

— Ալմա՛. ալմա՛, պաշտալարը օստանիսի վերի-
յօրյար, ու այս կերպով պաղ ջուր կը լեցնէ եփուն ա-
պուրին մէջ, պատճառ տալով օտարազգի վաճառորդին
օրհնած բերանը բանալուն:

Կեսարացի օրիօրդը ճպուտի պէս խօսուն կ'ըլլայ իր
ազջիկնութեանը, իսկ մրջիւնի մը պէս համր՝ երբ ալ-
ևս պէտքը չ'զգար ... Ինքզինքը ծախելու:

Կարագի տեղ հացհամեմ (չեմեն) կուտէ. և շօօլայի
տեղ ապուխտ. Էլլիխ սուհուխը (իրեշքիկ) աւելի կընա-
խընարէ քան սե խավեարը, և դղումի կուտը չի փո-
խեր դամասկոսի պիտակին:

Նշանածներու մէջ կ'ընարէ տարիքն առած հարուս-
տը և կերակուրներուն մէջ՝ սխտօր մածունով մանրըն:

Հաշտ աչքով չի նայիր եւրոպական պարբերուն,
ձեռնհաս է ու վարժ սակայն այն խաղերուն մէջ, զորս

կը խաղայ առանց նուագի, փայտէ դրայներ հնչեցնե-
լով՝ իր երկու ափերուն մէջ:

Թատրոնն ու սինէման շատ կը սիրէ՝ երբ դրամը
վճարեն ուրիշները, ու կամ երբ ազատ մուտքի տոմ-
սակ մը ձեռք ձգէ:

Կեսարացի օրիօրդին սիրած կրգերն են կեսի պաղ-
լարին և հօմալարսու սեվեր իսիւը:

Կօշիկի մասին շատ բծախնդիր չէ Կեսարացի օրիօր-
դը, ըլլայ բարձր ըլլայ ցած կօշիկը՝ նրբանով. ատիկա
կարեւորութիւն չունի իրեն համար, բայց իր առնելիք
ամուսինը անպայման պէտք է ըլլայ ցած ... հա-
սակով:

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՍԵՆԱՍԵԾ ԶՐԱՅԱԼԻՔԸ 1922 ԻՆ

Ազգերու Դաշնակցութեան կողմէ (48 սերտքիւնի
և պետքիւնի) որոշուած է տարւոյս մէջ (1922 ին) հիմ-
նել շէնք մը որուն ծաւալը պիտի գերազանցէ Բարե-
լոնի համբաւաւոր աշտարակը: Անիկա պիտի սեղմեցնէ
իր մէջ՝ առանց խիտ առ խիտ և վրայ վրայի կու-
տակուած ըլլալու, երեք միլիոնի հասնող բնակչու-
թիւն մը: Այդ շէնքը որ ապահովարար հսկայ արարժը-
ման մը պիտի ըլլայ կ'սկսի Բզնունեաց ծովով ու կը
վերջանայ Սև ծովով: Այս վիթխարի տունը պիտի ու-
նենայ յարկարածիներ որուն մէջ պիտի բնակին հա-
մացեղ բայց այլազան լեզուներ խօսող տարրեր: Իւ-
րաքանչիւր յարկարածին պիտի ունենայ իր թիւը և
յատուկ վերաբառութիւնը, այսպէս, թիւ 1 Պոլսահայե-
րու յարկարածին. թիւ 2 Զմիւսահայերու յարկարա-

ծին. Թիւ 3 Եգիպտահայերու յարկաբաժին. Թիւ 5 Պուլկարահայերու յարկաբաժին. Թիւ 5 Րումանահայերու յարկաբաժին. Թիւ 6 Պուլքովինայի Հայոց յարկաբաժին. Թիւ 7 Սուչովայի Հայոց յարկաբաժին. Թիւ 8 Մարսիլիոյ հայոց յարկաբաժին. Թիւ 9 Բարիզի Հայոց յարկաբաժին. Թիւ 10 Մանչեսթըրի և Բիլիտանական Հայոց յարկաբաժին. Թիւ 11 Պարսկահայոց յարկաբաժին. Թիւ 12 Կնդկահայոց յարկաբաժին. Թիւ 13 Թրանսիոյ Հայոց յարկաբաժին. Թիւ 14 Ամերիկահայոց յարկաբաժին: Թիւ 15 ք յայտնի չէ թէ ար՞ու տրամադրուած է, բայց ամէն պարագայի աակ կովկասահայոց համար չէ քանի որ անոնք երեքուկէս տարիէ ի վեր տուն տեղ եղած են. եթէ պատահաբար կովկասահայ մը Ազգ. այս մեծ տունը գալ հարկադրուի, հոն իրեն յատուկ յարկաբաժին մը չ'ունենալուն համար դուրսը չի մնար այլ կ'առաջնորդուի օթէլ Արարատ կամ օթէլ Արագած:

Աշխարհի ամենանշանաւոր այս շէնքին հիմնարկէքէն մինչև աւարտումը տարիներու և դարերու կարօտ չէ. պիտի բաւէ արտասանել հզօր եղիցի մը միայն այնպէս, ինչպէս աշխարհս գոյութիւն առած է միակ եղիցի ով մը . . . ապրողը կը տեսնէ:

Չար լեզուներ կ'ըսեն թէ հոս ալ պիտի պատահի այն որ պատահեցաւ Բաբելոնի հսկայ աշտարակին շինութեան առեն, մեզ կը հաւատեն թէ մեր մեկզմէկու լեզուէ չհասկնալը պատճառ պիտի ըլլայ որ հազիւ անոր հիմը դրուած լքենք ու քաջուինք մէյ մէկ անկիւն:

Ապահովարար յետայսու մէկզմէկ պիտի կրնանք հասկնալ և տեղի չի մնար կասկածելու թէ Բաբելոնի աշտարակի արտիւն չի դար ազգ. առն շինութեան ործը . . . եթէ ըլլայ:

ԲՈՒՆ ՕՐԱՏԱՐԵՑՈՅՑԻ ԲԱԺԻՆ (*)
S O U R A U Y A Ն

Գիր արտոյն է 0
 Տանուսերն է մրջիւնը

ԸՍՏ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՏՕՄԱՐԻ

Տարույս մէջ շարունակաբար Արևը կը խաւարի յերեկուան ընթացքին իսկ լուսինն ու բոլոր աստղերը գիշերուան ընթացքին դարձեալ առանց բնաւ հակառակը պատահելու երբ նոր աշխարհի մէջ արեւը կը ծագի հին աշխարհի արևը իր հրածեղտը կ'ուտայ տարուան բոլոր օրերուն մէջ:

Տարին չորս եղանակ ունի, Գարուն, Ամառ, Աշուն և Չմեռ: Ամառը ցուրտ կ'ընէ և ձմեռը տաք, Աշնան մէջ ծառերը կը ծաղկին իսկ Գարնան մէջ ծառերն իրենց տերևներէն կ'մերկանան:

Չատկի տօնը ձմրան մէջ կը տօնուի. իսկ ծնունդի տօնը դարնան մէջ, Աւագ տօներն ամրան եղանակի մէջ կ'իյնան իսկ վարդեվառ, Ասաուածածին և խաչի տօները ձմրան մէջ:

Նախկին շարժական տօներն անշարժութեան կը դատապարտուին և անշարժները շարժման ենթակայ կ'ըլլան:

Ժամերն ալ շարժական կը ըլլան տարին երկու անգամ աշնան ու դարնան մէջ՝ ճիշտ կէս գիշերին ժամացոյցին սլաքը մէկ ժամ ետ մղելով:

Ծ. 2. Տօմարական կարգ ու սարգերու հիմնովին իսխսոււմը մեր կամուրջ չէ ամենայն դեպս, անոր պատճառը պէտք է փնտել աշխարհի յեղափոխումին մեջ:

անուս կարելի չե ներդաշնակութիւն սպասել սարուան երեք ճարիւր վարսուն եւ վեց օրերու հողովումը լարող սօմարական հին դուրեհենէն . երբ աւխարհ կը յեղա-
 օրչուի— այսինքն սակն ու վրայ կ'ըլլայ— եօթը տարիէ
 ի վեր այսպէս, հարուսներ կ.աղխանան . աղխաներ
 կը հարսանան . երկու մէնիս չարժող մեկ սենեակի
 վարձքը 5—10—15—20 ոսկիի բարձրացնեն(սերը ծա-
 ուայ կ'ըլլայ եւ ծառան սեր . կծծին ռույլ կ'ըլլայ եւ
 ռույլը կծծի . եւ դեռ շարունակելի . իրերու այս վի-
 հակիմ մեջ անբնական պիտի ըլլար հին կարգերուն
 կառչիլ մնալը . երբ ժամանակը ինքնաբերաբար չի յար-
 մարի մեզի, մենք կ'ստիպուինք իրեն յարմարիլ եւ ամեն
 բան յարմարցնել անոր :

Երկրորդ, նկատի առնելով սարապայման սղութիւնը
 եւ երեսուն ոսկի ամսական ունեցողի մը ամբողջ երե-
 տուն օրուան երկար սպասումը . պարտաւորութեան
 ամսուան 24 օրերը գեղջել ու միայն վեց օրուան
 իջեցնելը :

Երրորդ, օրացոյցերուն մեջ դարեւ ի վեր որչափ
 հար սուրբերը մինչեւ ցնոր սնորինութիւն գատրօք գուրս
 ձգեցինք սեյ սալու համար նոր սուրբերուն : Կը յուսամ
 ու կը հաւատամ քե գայրակողութիւն չպիտի պատճառէ
 մեր այս ընթացքը , քանի որ դեռ նեռու է աւխարհս
 իր նորմալ վիճակն ստանալէ :

Օրացոյցիս իւրաքանչիւր ամիսը վեց օր ըլլալու
 պայմանաւ սարուան մեջ հինգ անգամ կը կրկնուի լը-
 րացնելու համար 360 օր, իսկ սարուան մնացած 6 եւ
 չորս տարին անգամ մը հինգ օրերը աւելեաց եղած են
 բոս հին տարին . աւելեացի մեջ եկող կիրակիին կը
 զուգարիպի հաշվեացի եւ Ծաղկազարդի տօնը : Տե՛ս
 լիակատար օրացոյց յորինեալ՝ Ս. Փ. Ազգ. հիւանդա-
 նոցի երեք Տ. Վահան քննյ . Ժամկոչեանէ ի սպարանի
 Պօղոս Արապեանի Ապուլչիպուլ . . . :

Յ Ո Ի Ն Ո Ի Ա Ր

1. Աւագ Գշ . Յիշատակ խաբուած յիմար կուսանաց :
 2. » Գշ . Պաղն հրապարակաւ արգելուած :
 3. » Եշ . Յիշատակ իրական հաշտութեան Ա .
- Սեղանոյն :
4. » Ուր . Յիշատակ հայութեան երկարատեւ
չարչարանաց :
 5. » Եր . Ճրագալոյծ եւ Նաւակատիք Զատիկի :
- Ախորժելի օդ :
- 6: Կիր . ՉԱՏԻԿ : Յարութիւն ի գերեզմանէ Հայոց
և կեանք յաւիտենական :

Փ Ե Տ Ր Ո Ի Ա Ր

1. Բշ . Բ . օր Զատիկի մեռելոց :
2. Գշ . Սրբոց հայրապետացն Ներսէսի Աշտա-
րակեցիին, Մկրտիչի Խրիմեանին և Մատթէոսի Իզմիր-
լեանին : Բացում Գեղորտիանէի բանայիբին :
3. Դշ . Պագ (առանց վերապահութեան՝ իրկուան
ժամը 7էն մինչեւ առտուան ժամը 7ը) :
4. Եշ . Սրբոց հայազգի վարդապետաց և քահանա-
յից որք անկան ի մեծ պատերազմին :
5. Ուր . Հրէից Գառաբի հնակարկատին :
6. Եր . Սրբոյն Եփրեմի զօրավարին որ ի Պարսկաս-
տան : Տօթագին աւուրք :

Մ Ա Ր Տ

1. Կիր . (հին և մաշած կիրակի) :
2. Բշ . Սրբոյն Զօհրապի, Վարդգէսի, Դ. Վարու-
ժանի և բոլոր Դաշնակցական ընկերաց :
3. Գշ . Նաճատակ Հ. Յ. Դ. ընկեր Աւօին : Լատի-
նաց անվարտի ճգնաւորին :
4. Դշ . Յիշատակ քսան կախաղանաց . Բարամաղի,
Աչըգպաչի, Պէննէի և ընկերաց :

5. Սրբոց հայ վարժապետաց և վարժուհեաց :

6. Ուր. Սրբոյն Մկրտիչի Փորժուգալեանին :

Ս Պ Ր Ի Լ

1. Շք. Յիշատակ նահատակ Հայ կանանց և աղ-
ջկանց :

2. Կիր. (Վարդագոյն կիրակի) :

3. Բշ. Յիշատակ բիւրաւօր հայազգի մանկանց որք
անհետացան ի մեծ պատերազմին :

4. Գշ. Պագ՝ առանց հետք ձգելու : Տերեւաթափ
(եափրագ տէօքիւմի Ֆուրթունասը) :

5. Դշ. Յիշատակ ընդհանուր հայ ազգի աքսորա-
կանաց :

6. Եշ. Պագ : Տաճկաց Գասրմ : Փոթորիկ և անձրև :
(Գասրմ Ֆուրթունասը) :

6. Շք. Ս. Գ. Հ. ընկեր Դաւօին : Հրէից յիշատակ
Բաղամու օրհնեալ էշուն :

Մ Ա Յ Ի Ս

1. Կիր. (մանիշակագոյն կիրակի) հարոնիք՝ Պոլսո-
հայոց մէջ : Յարութիւն Պէդճեան ամիրային :

2. Բշ. Սրբոյն Ներսէսի վարժապետեան պատրի-
արքին : Բքարեր հողմունք :

3. Գշ. Պագ, համոզելով, և սշ բռնի : Նահատակ
Հ. Ռ. Ա. ընկեր Մկօին :

4. Դշ. Յիշատակ հայ դատաւորաց և փաստաբա-
նաց որք անկան ի մեծ պատերազմին :

5. Ուրբ, Սրբոյն Մուրատի Սասնոյ հերոսին :

6. Դշ. Պագ : Յիշատակ 908ի Կիլիկեան զօհերուն :
Յ Ո Ի Ն Ի Ս

1. Շք. Սրբոյն Մելքոն Կիւրճեանի. Տօքթ. Տա-
ղաւորեանի, տօքթ. Փաշաեանի և Ս. Բիւրատի :

1. Կիր. Դերասանապետացն Պ. Աղամեանի, Թ.

Պասուլեաճեանի, Մ. Մնակեանի և մեզմէ անդարձ
կերպով մեկնող բոլոր անկուտի դերասաններուն : Զիւ-
նաբեր հողմունք :

2. Բշ. Պագ, բաց մի փրցունքեր :

3. Գշ. Յիշատակ Մուրատի զօրավարին Կովտունց-
ոյն :

4 Դշ. Պագ, առանց համը փախցնելու :

5 Եշ. Յիշատակ նահատակ հայ երկրագործաց :

6 Ուրբ. Նախահարցն մերոց Հայկի, Արմենա-
նակի, Արամի, Արաի, Կաղմոսի և Անուշաւանի : Յիշա-
տակ սրբունի Տիւսարի և Սրբունի Գալֆաեան մայ-
րապետին :

Շքաթ յիշատակ հայ մտաւորականաց :

Յ Ո Ի Լ Ի Ս

1 Շք. յիշատակ Հայ արհեստաւորաց որք անկան
ի մեծ պատերազմին : Նաւակատիք և խթում :

2 Կիր. (նարնջագոյն) կիրակի : Ծնունդ Հայկ. դատի :

3 Բշ. սրբոց հայ բանաստեղծոց Պ. Դուրեանի, Սիւս-
մանթի, Վարուժանի, և Մեծարինցի :

4 Գշ. Յունաց Աբութօյսի գինեպանին :

5 Դշ. յիշատակ նահատակ հայ ծերունիներու և
պառաւներու : Բքարեր աւուրք :

6 Եշ. Սրբոց հարցն Գ. Սրուանձտեանց, Խորէն
նարպէյ, Մկրտիչ Վեհապետեան, Եգնիկ ապահունի և
պիսկոպոսաց : Զէրօէն տասը աստիճան վար ցուրա :

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

1 Ուրբ. յիշատակ հայ գրագիտաց. գրավաճառաց,
հրատարակչաց և գրաշարաց :

2 Շշ. նահատակ կաթուղիկ վարդապետաց և բողո-
քական պատուելեաց : Հրէից եսթերի պուլիցաին : Զիւ-
նափոթորիկ :

3 Կիր. (Կապարագոյն կիրակի): Յիշատակ հայ ազգի վաճառականաց և համայն առեւտրականաց որք անկան ի մեծ պատերազմին:

4 Բշ. նահատակ ընկեր Գրգօին և ընկերունի Շաքէին: Լատինաց թափառաչրջիկ անապատականաց:

5 Գշ. Սրբոց հարցն Տրդատ եպիսկ. Պալեանի, Խոսրով եպիսկ. Պէնրիկեանի. Սահակ վրդ. Օտապաշեանի և այլոց հարցն պատուականաց:

6 Դշ. յիշատակ հայ Ռամկավար ընկերաց: Յունաց Դարամանցի ուստա Պօտոսին:

Ս Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

1 Եշ. յիշատակ հայ զինուորաց որք փճացան և կորան ամէլէ թապուրիներու մէջ:

2. Ուր. Պագ: Տաճկաց պէնրիւլ աճիւղ, որ է պառաւանց ցուրա, կը տեւէ ութ օր և ինը գիշեր:

3. Շք. Յիշատակ նահատակ հայ բժշկաց, վիճաբուժաց և դեղագործաց:

4. Կիր. (դեզին կիրակի) հարսնիք Ամերիկահայերու մէջ:

5. Բշ. Յիշատակ Ս. Դ. Հնչակեան ընկերաց:

6. Գշ. Սրբոցն Մարդպետի, Թլկափնցի ևի Եր. Սրմաքէլիանիւհանի:

Հ Ո Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

1. Դշ. Հայ երգիծաբանացն Յ. Պարոնեանի, Յ. Ալփիարի, Ալէքսանդր Փանոսեանի, Կիկօի և այլոց զարթաբանից:

2. Եշ. Սրբոց Ա. և Տ. Արփիարեան եղբայր, Մ. Պէլիկթաշլեանի, Ե. Տէմիրճիպաշեանի, Լ. Փաշալեանի, Ա. Հայկունիի, Գ. Ոչտունիի, Ռ. Պաականեանի, Մերենցի, և Ռաֆֆիի:

3. Ուր. Պագ. Լատինաց մերկ ու բոպիկ խոտաճարակաց:

4. Շք. Յիշատակ Ազգ. բարերարաց, Միացեալ և Բարեգործական ընկերութեանց հիմնադրաց:

5. Կիր. Վարդավառ և տօն Նաւասարդի: Աղջիկեան հայ տուներու մէջ:

6. Բշ. Մեռելոց: Յիշատակ 95 ի 96 ի և 915 918 ի ընդհ. նահատակաց:

Ն Ո Յ Ե Մ Բ Ե Ր

1. Գշ. Յիշատակ 915 և 916 ի կախաղանաւ և զնդահանար մահացումներու:

2. Դշ. Պագ: Յունաց անկուաի և անարժաթ բժշկացն աօքթ. Կողմաի և Տամիանոսի:

3. Եշ. Յիշատակ հայ գործաւորաց և շինականաց որք անկան ի մեծ պատերազմին:

4. Սուրբ պագ: Հրէից յիշատակ Գաւթի Պարսատիկին և Սամիսոնի էշու ծնոտին:

5. Շք. Յիշատակ սարկաւազաց դպրապետաց և համօրէն տիրացու նահատակաց:

6. Կիր. վերափոխումն Աստուածածնի: Եւ բուն բարեկենդան, աղջիկներու նշանուք և հարսնիք ամէն կողմ:

Գ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

1 Բշ. Ա. օր մեծ պահոց: (Աւուրս կարագ հացի խձ. կձ. հձ. աջակողմեան դասուն են):

2 Գշ. բ. օր մեծ պահոց: Յիշատակ նախահօրն Ադամայ և ծնողաց նորա:

3 Դշ. Գ. օր մեծ պահոց: Յիշատակ նախամօրն Շւաի և ծնողաց նորա:

4 Եշ. Դ. օր մեծ պահոց: Յիշատակ անառակներու և անառակունիներու:

5 Ուր. Ե. օր մեծ պահոց: Յիշատակ տնտեսներու և անտեսունիներու:

6 Շք. Զ. օր մեծ պահոց: Յիշատակ դատաւորաց և դատի ենթարկուողաց:

Կոպեռնիկե Խաչատուրեան
ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՏՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1900-ԻՆ

Կեդրոնաւեղի, Պօլիս Պահչե գաբու մեյլիհօս Եկեմի
խան բոքրակց. Պարոււ-Թիֆլիս-Պագու-Համպուրկ
Հեռաձայն-Տեղեկութիւն Պօլիս 319
հեռագր. հասցե *Copernie»*

Ներածում-արժանութիւն-Յանձնակաւարութիւն

ԱՊՍՀՈՎՍԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մախալին գործողութիւն, առաժու, ներփոխադրութիւն
ԾՈՎՍՅԻՆ ՆԵՐԿԱՅՍՑՈՒՑՉՈՒԹԻՒՆ

Հեռաձայն-Պօլիս, 182-3 մասնաւոր պիւնօ

Թրանզիթի մեծ մքերանոց Այվան սեւայ

Հեռաձայն-Պօլիս, 698

Ինքնաշարժով փոխադրութիւն

Հեռաձայն-Այվանսեւայի կայանին, Պօլիս 698

ՎԱՃԱՌՄԱՆ ՄԱՍՆՍՃԻՒՂ

Կոսիկ, հագուստ, լուսանկարչական պիտոյի Ելին. Ելլին.
ՄԵԾԱՔԱՆՍԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆՍԿ

Սահակ Սվանեան^(*)

ՎԱՃԱՌՄԱՏՈՒՆ ՆՈՐԱԶԵՒՈՒԹԻԱՆՑ

Մեծ շուկայ, Գալփագերլար պաւր թիւ 2

Կը վաճառուին խիստ դիւրամատչելի գիներով ամէն
կարգի կանացի արդուզարդերու, հագուստեղէնի և ձե-
ռագործներու պիտոյից ձոխ տեսակներ:

ձոխ միթերք՝ նոր ժամանած ձեռնոցներու և գոյ-
նզոյն գուլպաներու: Ինչպէս նաև այս անգամ Եւրօ-
պայէն ժամանած է նորահնար մեքենայ մը որ ամէն
տեսակ կերպաներ ազօրթոն եւ Ֆիլիսէ կը կտորէ:

Ժապաւէններու այլազան գոյներ ամէն լայնքէ:
ԲՈՒՏԻ և անուշահոտութեանց թարմ տեսակներ:

(*) Մեր շնորհալի սիկիներուն Եւ օրօրդներուն
կը յանձնարարուի իրենց գնումներն ընել այս պարոնէն
որ նոր փեսայ է Եւ պէտք ունի ինը ամիսէն աշխարհ
Եկող իր մանչ զուկին ապագան շէկելու, ինչպէս նաև
նեսգնեսէ ձնելիք իր աղջիկներուն օժիտը պատրաստե-
լու:

Յ. ԵՒ Կ. ՈՍԿԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Սքանկոյ, մարտնահրար թիւ 27

Վաճառատուն՝ թօաֆիլէի խուրտավթ ապրանաջ
ձՈՒՆ ՏԵՍԱԿ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԱԺԱՆՈՒԹԻՒՆ

Մեհենագէտ երկարագործ

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՀԵՔԻՄԵԱՆ

Սթամպոլ, թահթա դալէ ճատտէսի թիւ 77

(Թեղեփօնի կեդր. վարչութեան շեմքին կարգը, պարսկաբան խանիւօս :)

Կը բանայ և մասնագիտօրէն կը նորոգէ ամէն, տեսակ խորտակուած և աւրուած երկաթ գաւառներ. ի նորոյ կը շինէ և կը նորոգէ վաճառատան սօր և երկաթեայ փեղկեր : Կ'ընդունի յանձնարարութիւններ զանազան երկաթեղէն պիտօյքներու :

ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ . ՃՇՂԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆ

ԱԻԵՏԻՍ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

Եկնի ճամի, Չիլիսկիբներու փողոց թիւ 66

Կը շինէ ու կը նորոգէ ամէն տեսակ կղպաք և երկաթ գաւառներ, վաճառատան փեղկեր և այլեայ երկաթեղէն պիտօյքներ՝ դիւրամատչելի գիններով :

Մասնագէտ տեղական և եւրօպական գաւորգալիներու :

Աղեթափութեան ենթակայ մանր տղոց համար մասնաւոր դարմանում :

Գնեցէք և նորոգել տուէք ձեր հովանոցները յայտնի հովանոցավաճառ ԵՐՈՒԱՆԴԻՏԿԱՐԵՍՆԷ, Սթամպոլ, Եէնի ճամի ճատտէսի, Չիլիսկիբներու փողոց թիւ 64

ԼԵՆԻՆ Մանկեան

Մահմուտ Փաշա, Չարբ Գաբու, Չախանի խանի կարգը թիւ 28

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ՝ ՊԱՏԻ ԳՐՊԱՆԻ ԵՒ ԹԵԻԻ

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԺԱՄԱՅՈՅՅՆԵՐՈՒ

Նա մանաւանդ

ճոխ տեսակ՝ հանրամատուց լօնփին և Ձեմիք ժառանգոյցներու : Կը վաճառէ նաև զանազան տեսակ ժամացոյցի շղթայներ և Գօլիկներ՝ դիւրամատչելի գիններով :

Վաճառման սրահ

ԱՆԳՂ. Ժ. Լ. ՊԸԼԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Մեծ չուկայ, Գալբաքճըլար, թիւ 35-37

ԳՐԱՍԵՆՆԱԿ ԵՒ ՄԹԵՐԱՆՈՅ-Եաղճի խան թիւ 2—3
ԹԻԻ-ԹԷԼԷՅՅՈՆԻ-Սթամպոլ, 1851

Մեծաբանակ եւ փոքրաբանակ վաճառում՝ անուրդով ԾԱՆՈԹ.—Շաբաթը երկու օր մեծաբանակ, իսկ միւս օրերը փոքրաբանակ :

Անոնք որ կը փափաքին աճուրդով իրենց ապրանքները շուտով վաճառել կրնան դիմել Ժ. Լ. ՊԸԼԷՐ ԸՆԿ. վաճառման սրահը :

Ամեն դիւրութիւն եւ ապահովութիւն կը տրուին :

Հայկական հաստատութիւն

ՃԱԶԱՐԱՆ ԵՒ ԳԱՐԵՋՐԱՏՈՒՆ

ԹՕԳԱԹ

Սթամպոլ, Պահչէ Գարու, նախկին էճնէպի կէօմ-
րէ-յի զրան կից և Պահչէ Գարուի թրամվէյի կայա-
րանին մօտ թիւ 51:

ԹԱՊԼԸ-ՏՕԹ

ԵՐԵՒ պնակ կերակուր, Մէկ անուշեղէն, հաց և
շուր մի միայն 45 դրչ.ով:

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՄԱՔՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Ս Ն Ա Ճ Ի Ի Ղ

Ճաշարան, եւ վանառատեղի անուշեղէնի
և զանազան օշարակներու

ԹՕԳԱԹ

Սթամպոլ, Պահչէ գարու, պին պիր չէչիտ վաճա-
ռատան կից թիւ 15:

ԾԱՆՈԹ. ԹՕԳԱԹի այս գոյց ճաշարանները չ'այցե-
լողը կամ կուս չունի իր գլխին մեջ եւ կամ կուս չունի
գրպանին մեջ:

ՎԱՃՍՈՒՍՏՈՒՆ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՆ

ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ

— 0 —

Կ. Պօլիս,
Գոյումնըլար,



ՉՈՐՄԱՆԻՔ

ԽԻՍՏՆՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՄԵՐ

ՀԱԳՈՒՄՏՆԵՐ

և ԾԱՂԻԿՆԵՐ

— 0 —

ՊԱՄՄԱՃԵԱՆ

Մեծ Շուկայ

Թէրզի Պաշի Փողոց

ԿՈՒՇՏ ՈՒ ԿՈՒՌ ԽՆԴԱԼ

կարգացե՛ք Յ. ԱՄԻՐԵՆՅԻ

“Թիւ 5 Խեյազարը,”

ԿՍՏԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆ 3 ԱՐԱՐ

Կեդրոնատեղի՝

ՊԱՊԸ ԱՂԻ ՃԱՏԵՄ 3. ԱԶՆՈՒՈՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

ԳԻՆ 20 ՂՐՇ.

ՀԵՂԻՆԱԿԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

1. Ծիծաղներ 1909 սպտեմբեր
2. Աղջիկներու Լոբարիան 1914 »
3. Բաղդադոյց « »
4. Հանի աղախն արկածները « »
5. Անկուսիներուն սարեգոյցը 1915 »
6. » » 1919 զին 10 դրշ.
7. Ակեցի Հանի սղան եւ Սամաթիացի Գոհար
սոսուն 1920 զին 20 դրշ.
8. Անկուսիներուն սարեգոյցը 1921 » 15 »
- 9 Սինեմա... հի', հի', հի', հա', հա', հա', 3
պրակ. զին պրակի 5 դրշ.
10. Թիւ հինգ խելագարը 1921 զին 20 դրշ.
11. Անկուսիներուն սարեգոյցը 1922 » 25 »

Հ Ր Ա Տ Ա Ր Ա Կ Ե Լ Ի

Լզուն 2. րդ. կամ վախճան կիլիկեան հարստ-
քեան Ազգ. ողբերգութիւն վեց արար:



Կեդրոնաւսեղի՝ Յակոբ Աբրահամեան Կ. Պոլիս, Պա-
պր Ազի մասսէսի Քեչիս եգ. իան:

2013

4955

« Ազգային գրա



NL02614

